



**ฉลอง 50 ปีศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรม ระดับชาติ (ศูนย์ซีซี)**  
 วันที่ 30 มกราคม 2016 ที่วัดบ้านเลนคณะพระมหาไถ่ สามพราน



**สถาปนาแสงธรรมบวช 12 สิงขานุกร**  
 วันที่ 2 กุมภาพันธ์ 2016 ที่สามเณราลัยแสงธรรม

หนังสือพิมพ์ข่าวสารคาทอลิกรายสัปดาห์ ☆ UDOMSARN WEEKLY  
  
**อุดมสาร**  
 ราคา 10 บาท  
<http://www.udomsarn.com> ปีที่ 40 ฉบับที่ 9 ประจำวันที่ 21-27 กุมภาพันธ์ 2016

วิสัยทัศน์ : ประชากรของพระเจ้า ร่วมเป็นหนึ่งเดียวในความเชื่อ แสวงหา สันติภาพและประชากรพระเยซูคริสตเจ้า  
 พันธกิจ : พระศาสนจักรในประเทศไทย ผู้ศรัทธาที่เชื่อฟังและปฏิบัติตามพระคริสตเจ้าโดยอาศัยพระวาจาและศีลศักดิ์สิทธิ์  
 เป็นพระเมตตา ร่วมมือและแบ่งปันซึ่งกันและกัน แสวงหาคุณค่าพระวาจาที่มอบให้กันและกัน เสริมกันด้วยใจที่ซื่อสัตย์  
 เชื่อมั่น ประชากรพระเยซูคริสตเจ้าและเป็นประจักษ์พยาน ด้วยการดำเนินชีวิตที่ซื่อสัตย์และรับใช้พระองค์โดยเต็มใจ



### สถาบันแสงธรรมบวช 12 สังฆานุกร

พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ เป็นประธาน พิธีบวชอุปสมบทคุณฉลองการถวายพระกุมารในพระวิหาร พิธีบวชสังฆานุกร แต่งตั้งผู้ช่วยพิธีกรรม และแต่งตั้งผู้อ่าน พระคัมภีร์ พร้อมด้วยพระสังฆราช พระสงฆ์ นักบวช และ สัตบุรุษจำนวนมาก เมื่อวันอังคารที่ 2 กุมภาพันธ์ 2016 ที่ อาคารมารดาพระผู้ไถ่ สามเณราลัยแสงธรรม อ.สามพราน จ.นครปฐม



**“ฉลองวัด - ปิดปิ่นกบวชท่าแร่ฯ”** พระอัครสังฆราชหลุยส์ จำเนียร สันติสุขนิรันดร์ เป็นประธานในพิธีบวชอุปสมบทโอกาสฉลองวัดอัครเทวดา คาเบรียล ปากทวย และพิธีปิดปิ่นกบวช นักบวชที่ทำงานในอัครสังฆมณฑล ท่าแร่-หนองแสง ประกอบด้วย คณะภคินีรักกางเขนแห่งท่าแร่ คณะเซนต์ปอล เดอ ชาร์ตร์ คณะธิดาเมตตาธรรม คณะเอากุสตีเนียนแห่งความบรรเทา คณะ ภราดาบุญกาปูชิน คณะซิสเตอร์กลาริส กาปูชิน ภราดาคณะเซนต์คาเบรียล คณะซิสเตอร์เซียน เวียดนาม เมื่อวันที่ 30 มกราคม 2016

### ถ่าย “สัมผัสชีวิต..ติดชายคลื่น”

ถ่ายสัมผัสชีวิตติดชายคลื่น เป็นถ่ายที่มีวัตถุประสงค์ (อ่านต่อหน้า 8)



### คืนดีกับสิ่งสร้าง เพื่อเป็นหนึ่งเดียวกับธรรมชาติ



“พระสมณสาส์นของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสบอกว่า เราต้องกลับใจ เราต้องสร้างความสัมพันธ์ใหม่ระหว่างเรากับธรรมชาติ ระหว่างเรากับเพื่อนมนุษย์ และระหว่างเรากับพระเจ้า” (อ่านต่อหน้า 13)

## พิจารณาไตร่ตรอง ประเด็นเด่น



สาส์นมหาพรตของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส ปี 2016  
“เราพอใจความเมตตากรุณา มิใช่พอใจเครื่องบูชา” (มธ 9:13)  
งานพระเมตตาบนเส้นทางแห่งปีศักดิ์สิทธิ์

โดย คุณพ่อเฉลิม กิจมงคล

1. มารีย์ทรงเป็นภาพลักษณ์ของพระศาสนจักรที่ทำการประกาศข่าวดี เพราะ  
พระแม่ได้รับข่าวดี

1.1 ความสัมพันธ์ของสาส์นมหาพรตกับพระประสงค์ของสมเด็จพระสัน  
ตะปาปาฟรังซิส

- พระองค์ท่านทรงมีพระประสงค์ให้เทศกาลมหาพรตปีนี้  
ดำเนินไปในบริบทปีศักดิ์สิทธิ์แห่งเมตตาธรรม “ทุกคนจงดำเนินชีวิตอย่างเข้มข้น  
ในฐานะเป็นเวลาพิเศษที่จะทำการเฉลิมฉลองและมีประสบการณ์กับพระเมตตา  
ของพระเจ้า” (MV 17)

- เป็นการตอกย้ำซึ่งจะไตร่ตรองสาส์นมหาพรตปีนี้ ควบคู่กับ  
สาส์นของพระองค์ท่าน โอกาสวันเยาวชนโลกครั้งที่ 31 ปี 2016 ภายใต้อำนาจ  
ในทำนองเดียวกันคือ “ผู้มีใจเมตตาย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะได้รับพระเมตตา”  
(มธ 5:7)

- พระองค์ท่านขอให้เราตั้งใจฟังพระวาจาของพระเจ้า และสนับสนุน  
ให้ฉลอง “24 ชั่วโมงเพื่อพระเจ้า” ในวันศุกร์และเสาร์ก่อนสัปดาห์ที่สี่ของ  
เทศกาลมหาพรต ซึ่งควรปฏิบัติกันในทุกสังฆมณฑล โดยเชิญชวนให้ผู้คนและ  
เยาวชนได้หันกลับเข้าหาศีลศักดิ์สิทธิ์แห่งการอภัย เป็นการมีประสบการณ์ตรง  
กับพระเยซูเจ้าผ่านทางพระสงฆ์ ณ ที่เก็บบาป

- พระองค์ท่านจะส่งบรรดาธรรมทูตแห่งพระเมตตาออกไปถึง  
ทุกคน เพื่อเป็นเครื่องหมายที่เป็นรูปธรรมของความใกล้ชิดและพระเมตตาของ  
พระเจ้า

1.2 พระแม่มีผู้ที่มีประสบการณ์ตรงกับพระเมตตาของพระเจ้า

- พระแม่ทรงเป็นบุคคลแรกที่ได้รับประสบการณ์ตรงกับพระ  
เมตตาของพระเจ้า ผู้ทรงเลือกพระแม่ให้เป็นพระมารดาของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด  
ซึ่งเป็นข่าวดีที่มวลมนุษยชาติรอคอยมาเป็นเวลานาน

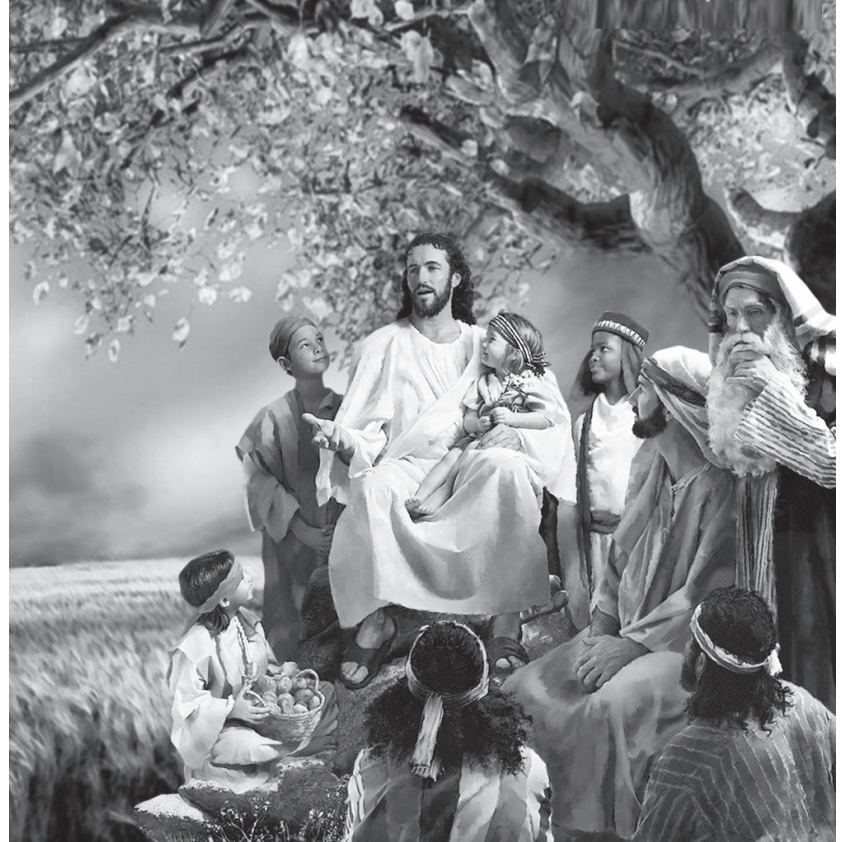
- ในบทวิญญูณข้าพเจ้าถวายสดุดี พระแม่ได้กลายเป็นรูปจำลอง  
อันครบครันของพระศาสนจักร ที่ขับร้องประกาศถึงพระเมตตาอันยิ่งใหญ่ของ  
พระเจ้า

- พระแม่ได้เป็นและยังคงเป็นทั้งผู้ได้รับการประกาศข่าวดีจาก  
พระจิตเจ้า และเป็นผู้ประกาศข่าวดีดังกล่าวด้วย

2. พันธสัญญาของพระเจ้ากับมนุษย์ : ประวัติศาสตร์แห่งความเมตตา

2.1 ในพันธสัญญาเดิม

- พระเมตตาของพระเจ้าเป็นพระธรรมล้ำลึก ซึ่งพระเจ้าทรงเปิดเผย  
ในประวัติศาสตร์แห่งพันธสัญญาระหว่างพระองค์เองกับชนชาติอิสราเอลประชากร  
ของพระองค์ พระองค์เป็นผู้ที่เริ่มต้นประทานพระเมตตาแก่มนุษย์ ด้วยการ  
(อ่านต่อหน้า 7)



“ท่านทั้งหลายจงอย่าสะสมทรัพย์  
สมบัติบนแผ่นดินนี้เลย ที่นี้ทรัพย์  
สมบัติทั้งหลายถูกสนิมและตัวมวน  
ทำลาย ถูกขโมยเจาะช่องเข้ามาขโมย  
ไปได้ แต่จงสะสมทรัพย์สมบัติใน  
สวรรค์เถิด ที่นั้นไม่มีสนิมหรือตัวมวน  
ทำลาย ขโมยก็เจาะช่องเข้ามาขโมย  
ไปไม่ได้ เพราะทรัพย์สมบัติของท่าน

อยู่ที่ใด ใจของท่านก็จะอยู่ที่นั่นด้วย” (มธ 6:19-21)

กษัตริย์เมืองหนึ่ง เชื่อในเรื่องฝันและโหราศาสตร์ คืนหนึ่งฝันว่าตนเอง  
จะถึงเวลาที่จะต้องจากโลกนี้ไปในไม่ช้า กษัตริย์องค์นี้จึงมีบัญชาให้สร้างห้อง  
มันคง เพื่อตนเองจะได้หลบซ่อนจากมัจจุราชที่จะมาล่าชีวิตของตน

บรรดาสถาปนิกและช่างก่อสร้างในอาณาจักรก็มาช่วยกันออกแบบ  
ช่วยกันสร้างห้องมันคงที่จะหลบซ่อนจากความตายนี้ เมื่อสร้างเสร็จ กษัตริย์  
องค์นี้เข้าไปตรวจสอบสภาพของห้อง แต่เห็นช่องว่างบนเพดานห้องอยู่หลายช่อง  
ก็สอบถามว่าเป็นรูอะไร ช่างก่อสร้างทูลว่าเป็นท่อระบายอากาศ ให้อากาศถ่ายเท  
สำหรับหายใจ กษัตริย์จึงมีบัญชาต่อไปว่า ต้องไม่ให้มีช่องว่างเลย เพราะ  
มัจจุราชจะเข้ามาได้ช่างก่อสร้างจึงทำการปิดช่องระบายอากาศทุกจุด

เมื่อถึงวันที่ตนเองฝันว่าจะต้องจากโลกนี้ กษัตริย์ก็ไปหลบอยู่ในห้อง  
มันคงนี้ พร้อมกับสั่งให้ทหารมหาดเล็กทำการปิดประตูด้านนอกจนกว่าจะผ่านพ้น  
วันนี้ไป..... รุ่งขึ้นวันใหม่ มเหสีก็สั่งให้ทหารมหาดเล็กเปิดประตูให้กษัตริย์  
ออกมาเพราะผ่านพ้นวันฝันร้ายไปแล้ว แต่เมื่อประตูเปิดออก ก็ไม่เห็นร่าง  
ของกษัตริย์ดำเนินออกจากห้องมันคง มเหสีจึงเดินเข้าไปเพื่อดูว่ากษัตริย์ตื่น  
จากบรรทมแล้วยังเมื่อเข้าไปใกล้ก็เห็นพระองค์ยังทรงบรรทมอยู่.....

.....แต่เป็นการบรรทมที่ยาวนานตลอดไป เพราะพระองค์สิ้นพระชนม์  
แล้ว ตรงตามที่ทรงฝันไว้ต้นเหตุเพราะช่องลมถูกปิดหมด จึงไม่มีอากาศหายใจ  
...เรื่องเล่านี้ พวกเราสมัยนี้ฟังแล้วคงน่าขำ และทุกคนคงเห็นจุดจบชีวิตของ  
กษัตริย์องค์นี้ได้ชัดเจน แต่นี่ยังเป็นเหตุการณ์ที่กำลังเกิดขึ้นกับคนเราบางคน  
เช่นกันเสมือนเส้นผมบังภูเขา แตกต่างกันตรงที่ว่า ห้องมันคงที่เราหลบซ่อน  
อยู่นั้น ไม่ใช่เป็นห้องมันคงที่เป็นหิน เป็นเหล็ก แต่เป็นห้องที่เต็มไปด้วย  
ทรัพย์สิน เงินทอง สิ่งของต่างๆ ที่เราเป็นเจ้าของมากมายจนมันอุดช่องว่าง  
ที่เป็นทางระบายอากาศให้เราหายใจได้.....

.....มีคำกล่าวแต่โบราณว่า “เงินทอง ทรัพย์สมบัติ เป็นข่าวที่ดี  
แต่ในขณะเดียวกัน ก็เป็นนายที่โหดร้ายได้ ขึ้นอยู่ที่ว่าเราจะเป็นายมัน  
หรือให้มันเป็นายเรา”

## ฉลอง 50 ปี (ต่อจากหน้า 20)

ร่วมกับศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมระดับชาติ (National Catechetical Center - NCC) โดยมีซิสเตอร์สังวาลย์ วาปีทะ คณะภคินีพระหฤทัยของพระเยซูเจ้าแห่งกรุงเทพฯ เป็นผู้อำนวยการและคณะกรรมการดำเนินงานศูนย์ฯ ร่วมกับคณะกรรมการศิษย์เก่าฯ โดยมีซิสเตอร์ประสานศรี วงศ์สวัสดิ์ เป็นประธาน ร่วมกันจัดงานฉลอง 50 ปี ศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรม ระดับชาติ เมื่อวันที่ 30 มกราคม ค.ศ. 2016 ที่ศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมระดับชาติ อ.สามพราน จ.นครปฐม โดยมีพระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู เป็นประธานในพิธีบูชาขอบพระคุณ ที่วัดน้อยบ้านเณรคณะพระมหาไถ่สามพราน พร้อมกับพระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ พระสังฆราชกิตติคุณลอเรนซ์ เทียนชัย สมานจิต และพระสังฆราชกิตติคุณยอแซฟ สังวาลย์ สุระสรรงค์ พระสงฆ์ นักบวชชาย-หญิง ผู้อำนวยการศูนย์ในอดีต คณาจารย์ ศิษย์เก่า ศิษย์ปัจจุบัน และแขกผู้มีเกียรติ ประมาณ 824 ท่าน

โดยมีวัตถุประสงค์ ดังนี้

1. เพื่อขอบพระคุณพระเป็นเจ้าด้วยสำนึกในพระคุณแห่งพระพรที่ได้รับมายาวนาน 50 ปี
2. เพื่อให้บรรดาผู้บริหาร คณาจารย์ ศิษย์เก่า และศิษย์ปัจจุบัน ของศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมฯ แห่งนี้ ได้พบปะสังสรรค์แลกเปลี่ยนประสบการณ์การประกาศข่าวดีแก่กันและกัน
3. เพื่อเสริมสร้างกำลังใจให้กับบรรดาศิษย์เก่า ในการทำหน้าที่เป็นประจักษ์พยานในฐานะครูคำสอน และผู้แพร่ธรรมในสนามงานของตน และช่วยกันสนับสนุนสานต่อพันธกิจของศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมฯ แห่งนี้ ให้เจริญก้าวหน้า เข้มแข็งมั่นคงและยั่งยืนสืบไป

และในวาระที่จะทำการฉลองศูนย์ฯ ครบ 50 ปี คณะกรรมการจัดงานได้จัดกิจกรรมตลอดปี 2015 ดังนี้

1. จัดประชุมศิษย์เก่าเป็นระยะ ๆ เพื่อเตรียมงานฉลองศูนย์ฯ ครบ 50 ปี
2. จัดพบปะศิษย์เก่าศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรม สาขาวิชาคริสตศาสนศึกษา วิทยาลัยแสงธรรม และศิษย์เก่าครูคำสอนที่จบจากวิทยาลัยมารดาพระศาสนจักร กรุงโรม
3. จัดเปิดศูนย์หนังสือและสื่ออุปกรณ์คำสอน NCC ในวันครูคำสอนไทย เมื่อวันที่ 16 มกราคม 2014
4. จัดทำบัตรการกุศล 50 ปี โดยได้รับการสนับสนุนจากทุกสังฆมณฑลในการจำหน่ายเพื่อสนับสนุนงานคำสอนและแพร่ธรรมของศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมระดับชาติ
5. จัดพิธีบูชาขอบพระคุณฉลองศูนย์ฯ ครบ 50 ปี และจัดงานเลี้ยงสังสรรค์ร่วมกันในวันเสาร์ที่ 30 มกราคม 2016 ที่ศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมระดับชาติ สามพราน

และในโอกาสฉลองศูนย์ฯ ครบ 50 ปีนี้ทางคณะกรรมการจัดงานฯ ได้จัดเสวนาหัวข้อ “งานคำสอนในทศวรรษหน้า” ที่ห้องประชุม ศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรม ระดับชาติ เวลา 15.00-15.45 น. โดยมี

ผู้ร่วมเสวนา คือ พระสังฆราชวีระ อาภรณ์รัตน์ ประธานคณะกรรมการคาทอลิกเพื่อคริสตศาสนธรรม แผนกคริสตศาสนธรรม สภาพระสังฆราชคาทอลิกฯ คุณพ่อวัชศิลป์ กฤษเจริญ หัวหน้าสาขาวิชาคริสตศาสนศึกษา วิทยาลัยแสงธรรม และดำเนินรายการโดยมาสเตอร์ ภกภพ ประทุมสิทธิกุล โรงเรียนอัสสัมชัญ ศรีราชา มีผู้เข้าร่วมเสวนา ประมาณ 130 คน

อนึ่ง ศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมระดับชาติ หรือ “ศูนย์ ซีซี” ได้รับการก่อตั้งขึ้นโดยชมรมนักบวชหญิงแห่งประเทศไทย เมื่อปี ค.ศ. 1965 โดยใช้ชื่อว่า “ศูนย์ศาสนศาสตร์” เปิดทำการสอนครั้งแรกที่โรงเรียนมาแตร์เดอีวิทยาลัย กรุงเทพฯ และมีผู้บุกเบิกงานชุดแรกจากคณะอัสสัมชัญแห่งสหภาพโรมัน คือ ซิสเตอร์ทีโอดอร์ ฮานเนนเฟลด์ เป็นผู้อำนวยการ และซิสเตอร์แมรี วอลเตอร์ แซนเตอร์ เป็นเลขานุการ

ต่อมาในปี ค.ศ. 1974 ชมรมนักบวชหญิงแห่งประเทศไทย ได้มอบการดำเนินงานของศูนย์ฯ นี้ให้สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย เป็นผู้รับผิดชอบ จึงย้ายที่ทำการศูนย์ฯ จากโรงเรียนมาแตร์เดอีวิทยาลัย มาอยู่ ณ โรงเรียนเซนต์โยเซฟคอนเวนต์ โดยสภาพระสังฆราชฯ ได้แต่งตั้งให้คุณพ่อยออาภิม พเยาว์ มณีทรัพย์ เป็นผู้อำนวยการ และเชอร์รี่เรียม กิจเจริญ เป็นเลขานุการ

สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย ได้เล็งเห็นความสำคัญของศูนย์ฯ นี้ และชื่นชมในผลงานที่ดำเนินมาโดยตลอด จึงมีมติให้สร้างศูนย์ฯ ถาวรขึ้นในปี ค.ศ. 1976 โดยมีพระอัครสังฆราชไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู เป็นผู้รับผิดชอบดำเนินการ ให้ชื่อว่า “ศูนย์อบรมการแพร่ธรรมแห่งประเทศไทย” และมีคุณพ่อสมบุญ แสงประสิทธิ์ และคุณพ่อวัลลภ จำหน่าย-ผล ทำหน้าที่เป็นผู้อำนวยการศูนย์ฯ ตามลำดับ มีผู้แทนจากคณะนักบวชหมุ่นเวียนกันเข้ามาช่วยรับผิดชอบต่อมาสภาพระสังฆราชฯ ได้ขอความร่วมมือจากชมรมนักบวชชายหญิง ในการสรรหาบุคลากรเข้ามาทำหน้าที่เป็นผู้บริหารศูนย์ฯ ดังกล่าวนี้ ตามนโยบายของสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย

ในปี ค.ศ. 1993 เนื่องจากประเด็นปัญหาเกี่ยวกับระบบการบริหารและการจัดหลักสูตรของศูนย์ฯ ทางชมรมนักบวชชายหญิง จึงขอส่งมอบศูนย์ฯ ให้ขึ้นตรงต่อคณะกรรมการคำสอนของสภาพระสังฆราชฯ ซึ่งขณะนั้นพระสังฆราชเทียนชัย สมานจิต เป็นประธาน คณะกรรมการคำสอนแห่งประเทศไทย คุณพ่อวีระ อาภรณ์รัตน์ เลขานุการและเหรียญิก คุณพ่อวัชศิลป์ กฤษเจริญ รองเลขานุการ และกรรมการฯ

ปัจจุบัน ศูนย์ฯ แห่งนี้ยังคงรับใช้พระศาสนจักร โดยความเห็นชอบของสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย และมอบหมายให้นักบวชหญิงคณะต่างๆ เข้าดำเนินการบริหารศูนย์ฯ อาทิ คณะภคินีเซนต์ปอล เดอ ชาร์ตร คณะภคินีพระหฤทัยของพระเยซูเจ้าแห่งกรุงเทพฯ คณะภคินีรักกางเขนแห่งจันทบุรี คณะภคินีรักกางเขนแห่งท่าแร่ คณะภคินีรักกางเขนแห่งอุบลราชธานี คณะภคินีผู้รับใช้ดวงหทัยนิรมลของพระแม่มารีย์ และคณะนักบวชชาย คือ คณะพระมหาไถ่ และคณะเซนต์คาเบรียล ขอขอบพระคุณทุกท่านที่มีส่วนในการ



บริหารศูนย์ฯ แห่งนี้ตั้งแต่แรกจนถึงปัจจุบันนี้ ครบ 50 ปี

ศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรม ระดับชาติ แห่งนี้ ได้ผลิตครูคำสอนอันเป็นพลังของพระศาสนจักรในท้องถิ่นในแต่ละสังฆมณฑลตลอดระยะเวลา 50 ปี มีผู้จบการศึกษาจากศูนย์ฯ แห่งนี้เป็นจำนวนมาก ดังนี้

ภาคปกติ รวม 32 รุ่น มีศิษย์เก่าจำนวน 776 คน

ภาคฤดูร้อน รวม 30 รุ่น มีศิษย์เก่า 1,488 คน และศิษย์ปัจจุบัน 104 คน

นักศึกษาสาขาวิชาคริสตศาสนศึกษาศิษย์เก่าที่พักและรับการอบรมชีวิตจิตครูคำสอน

รวม 16 รุ่น จำนวน 103 คน และมีศิษย์ปัจจุบัน จำนวน 12 คน

ตลอด 50 ปีที่ผ่านมาศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมระดับชาติ ได้ทำหน้าที่ให้การอบรมและผลิตครูคำสอนผู้ประกาศข่าวดีเรื่อยมาจากรุ่นสู่รุ่นท่ามกลางภารกิจของศูนย์ฯ ยังมีได้จบลงเพียงแค่ 50 ปีนี้แต่ยังคง



ประกาศ  
ในโลกปัจจุบัน  
ตอนที่ 104  
คุณพ่อพงศ์เทพ ประมวลพร้อม

# ลีโอนาโด ดิคาปริโอ เข้าเฝ้าพระสันตะปาปา “ขอบพระคุณพระองค์ที่ทรงให้ผมเข้าเฝ้าเป็นการส่วนพระองค์”

28 มกราคม 2016 (โรมรีพอร์ตดอทคอม)

- ลีโอนาโด ดิคาปริโอ ทักทายพระสันตะปาปาด้วยภาษาอิตาเลียนที่สมบูรณ์แบบ  
“พระคุณเจ้าครับ ขอขอบพระคุณพระองค์ที่ทรงให้ผมมีโอกาสได้เข้าเฝ้าเป็นการส่วนพระองค์” พระสันตะปาปาทรงเชิญให้นักแสดงผู้นั้น...เป็นภาษาอังกฤษ  
“นั่งก่อน” พวกเขาสนทนากันเป็นเวลานานผ่านทางล่าม นักแสดงผู้นี้ทำงานเกี่ยวกับการรักษาสัตว์แควดล้อมซึ่งพระสันตะปาปาทรงเป็นบุคคลหลักท่านหนึ่ง ตั้งแต่ทรงตีพิมพ์พระสมณสาส์น “เลาดาโต ลี” หลังจากจบการสนทนาแล้ว ดิคาปริโอแนะนำบิดาของเขาแก่พระสันตะปาปา นักแสดงได้ถวายหนังสือภาพวาดของศิลปินชาวเบลเยียมจากศตวรรษที่ 15 ชื่อบอสค์ เขาอธิบายภาพวาดภาพหนึ่งแก่พระองค์ว่าภาพมีความหมายต่อเขาอย่างไร  
“พวกเขาแขวนมันไว้เหนือเปลนอนของฉันเมื่อฉันยังเป็นเด็ก ฉันไม่เข้าใจถึงสิ่งนี้เลยว่ามันหมายถึงอะไร แต่ผ่านทางสายตาของเด็กน้อย มันบ่งถึงดาวโลกของเรา เมืองในอุดมคติที่เราได้รับมา”
- ดิคาปริโอยังได้รับบริจาคเงินเพื่อกิจการอนุรักษ์โลก พระสันตะปาปาทรงมอบหนังสือสำคัญสองเล่มในสมณสมัยของพระองค์ ตรัสว่า “นี่คือ พระสมณสาส์น ‘ความชื่นชมยินดีแห่งพระวรสาร’ และ ‘ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า’ ซึ่งเกี่ยวข้องกับสิ่งสร้าง



“ขอพระเจ้าทรงอวยพรลูก”  
“ขอพระเจ้าทรงอำนวยการ”

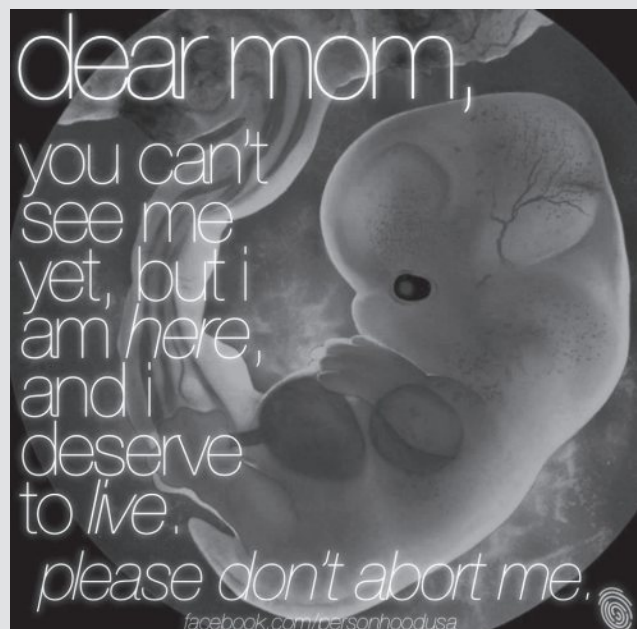
ั้งมวล  
“ ข อ บ พ ร ะ ค ุ ณ  
พระองค์ครับ”  
“และอย่าลืมสวด  
ภาวนาให้พ่อด้วยละ”  
“ผมจะภาวนาครับ  
ขอบพระคุณพระองค์อย่างสูง”  
● ขณะที่นักแสดงกำลังจะ  
กลับพระสันตะปาปายังทรงย้ำ  
พระดำรัสเดิมและดิคาปริโอ  
ก็ตอบว่าจะไม่ลืม  
“แล้วสวดภาวนาให้  
พ่อด้วยนะ...อย่าลืมละ”  
“ผมจะภาวนาเพื่อ  
พระองค์...ขอบพระคุณครับ”



## พระสันตะปาปาทรงเรียกร้อง มาตรฐานจริยธรรมทางชีวภาพ ให้เคารพต่อทุกประเทศ

28 มกราคม 2016 (โรมรีพอร์ตดอทคอม)

- พระสันตะปาปาทรงพบปะกับคณะทำงานให้คำแนะนำแก่รัฐสภาอิตาลีในเรื่องจริยธรรมทางชีวภาพ เป็นคณะผู้เชี่ยวชาญจากหลายศาสนาและวัฒนธรรม พระสันตะปาปาทรงเตือนพวกเขาถึงหลักการพิจารณาที่พวกเขาจะให้คำแนะนำเพื่อตัดสินใจ ตรัสตอนหนึ่งว่า “แก่นแท้คือสิ่งนี้ เพื่อรับใช้มวลมนุษย์ มนุษยชาติ ทั้งมวลทั้งชายและหญิง ด้วยความตั้งใจและใส่ใจเป็นพิเศษ อย่างที่พวกท่านได้กล่าวว่าเพื่อมุ่งสู่ผู้อ่อนแอและเสียเปรียบ พวกเขาไม่มีช่องทางจะพูดให้ใครได้ยินหรือไม่มีสิทธิ์พูดได้ หรือได้รับการกระทำให้พูดไม่ได้ไปเรียบร้อยแล้ว”
- พระสันตะปาปาทรงขอบใจพวกเขาที่พิจารณาว่าบุคคลจะจบสิ้นไปด้วยตัวเองมันเองไม่ใช่ด้วยวิธีภายนอกหรือการจบชีวิตทางอื่น เช่นวิธีการรณรงค์ฆาต หรือ



เพื่อเห็นแก่ประโยชน์กำไร จากนั้นพระองค์ทรงขอให้พวกเขาเห็นไปยัง 3 ประเด็น  
-การลดน้อยของสภาพสิ่งแวดล้อมของโลก  
-ความพิการและอยู่ชายขอบสังคมที่ต้องให้ความเคารพความเป็นคนของพวกเขาจากเรื่องผู้สูงอายุ



©AFP

ไปจนถึงเรื่องชีวิตอ่อนในครรภ์มารดา

- การวางกฎเกณฑ์จริยธรรมทางชีวภาพหนึ่งเดียวใช้กับทุกคนทั่วโลก สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสตรัสเสริมว่า “...การเสวนาระดับชาติก็เพื่อแสวงหาความเป็นไปได้และมีความปรารถนา แม้จะมีข้อยุ่งยากซับซ้อน เพื่อต้องการให้มีความสอดคล้องและมาตรฐานกฎเกณฑ์แห่งจริยธรรมทางชีวภาพและกิจการทางการแพทย์ กฎเกณฑ์ที่จะต้องพิจารณาคคุณค่าและสิทธิขั้นพื้นฐาน”
- พระองค์ทรงเตือนพวกเขาว่าพระศาสนจักรไม่ได้แสวงหาสิทธิพิเศษในดวงขอบเขตเรื่องนี้ ตรงข้ามพระองค์ทรงสรุปว่าเป็นการขับเคลื่อนไปโดยคุณค่าขั้นพื้นฐานของประชาชนและสังคม



**ที่แก่นแท้**

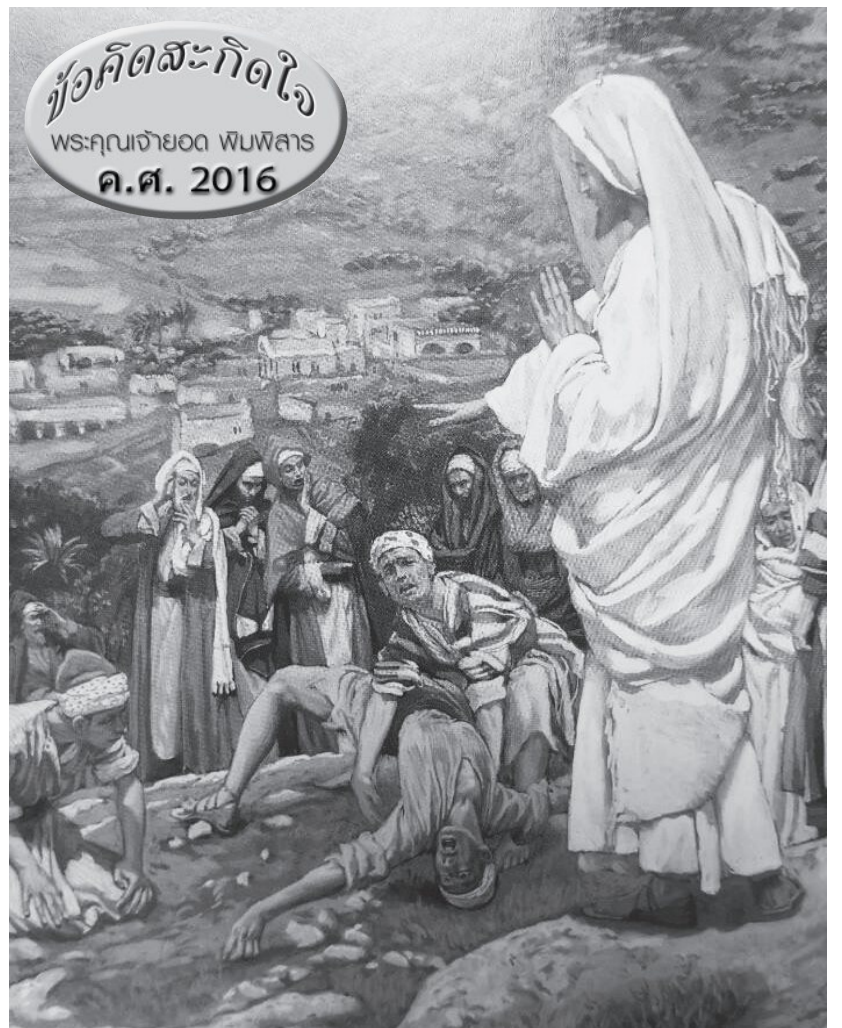
เข้าเทศกาลมหาพรตที่  
ก็สูบบรรยากาศชวนให้เศร้าสดที่  
เริ่มเทศกาลมีการโปรยเกล้า  
พร้อมตอกย้ำให้กลับใจใช้โทษบาป  
ไม่มีดอกไม้สดในวัด  
รูปพระถูกคลุมถูกปิด  
สื่ออารมณ์ที่ใช้ในพิธีกรรมม่วง  
เพลงที่ใช้ร้องต้องเป็นเสียงสด  
ไม่มีเครื่องดนตรีประกอบ  
“อัลเลลูยา” ก็ห้ามร้องห้ามเอ่ย  
งดการร้องบทพระสิริรุ่งโรจน์  
ทั้งที่เป็นพิธีบูชามิสซาขอบพระคุณเดียวกัน  
ตั้งแต่ต้นจนจบ  
มีทั้งพระวาจาทรงชีวิต  
มีทั้งพระกายหล่อเลี้ยงชีวิต  
ดูแล้วเหมือนจะเน้นการ “งด” ตลอดเทศกาล  
ตอกย้ำการละ เลิก ลด ล้าง ลมมือ...  
อย่างที่มีการเสนอในโซเซียลเน็ตเวิร์ค  
ละบาปละพยศั่วละนิสัยไม่ดี  
เลิกการทำบาปทำร้ายตนเองและผู้อื่น  
ลดความฟุ้งเฟ้อฟูมเฟือยความหรูหราความสนุกสนาน  
ล้างจิตใจให้สะอาด  
ลงมือปฏิบัติกิจศรัทธาทำกิจเมตตาปรานี  
ซึ่งแต่ละอย่างน่าจะทำกันทั้งปีทั้งชีวิตอยู่แล้ว  
แล้วนั้นมีการเน้นการจำศีลอดเนื้ออดอาหาร  
กระทั่งว่าเทศกาลมหาพรต  
คือเทศกาลจำศีลอดเนื้ออดอาหาร  
“จำศีล” ไม่ค่อยจะมีการพูดถึงนัก  
แต่ “อดอาหาร” พูดกันนักพูดกันหนา  
ถึงขนาดมีการระบุว่าวันที่ต้องอดอาหาร  
เป็นวันที่งดเนื้อกินอิมได้มือเดียว  
ตกลงแล้วเป็นการ “อดอาหาร” หรือ “อดอิม”  
แถมโซเซียลเน็ตเวิร์คเสนออิมมือเดียวน่าจะทานอะไรบ้าง  
ข้าวไข่เจียวกุ้งสับ ข้าวราดกะเพราทะเล ข้าวผัดทะเล  
ข้าวผัดปลากระป๋อง ข้าวน้ำพริกปลาหู ส้มตำ+ลาบปลาหมึก  
ยำวุ้นเส้นทะเล แกงเขียวหวานปลาทราย ผัดไทยกุ้งสด...  
ล้วนเป็นอาหารจานพิเศษสำหรับหลายคน  
ยิ่งอาหารทะเลไม่ค่อยได้ทานกันบ่อยนัก  
ลงเอยจะเหมือนกับที่หลายแห่งนิยมทำคาร์นิวัลก่อนมหาพรต  
กินดื่มสนุกสนานปล่อยกายปล่อยใจ  
ก่อนจะเข้าเทศกาลละ เลิก ลด ล้าง...  
ในความเป็นจริงแล้ว  
แก่นแท้ของเทศกาลมหาพรตคือปีสกา  
การ “ผ่าน” จากชีวิตเก่า “เข้าสู่” ชีวิตใหม่  
ชีวิตใหม่ที่พระเยซูเจ้าทรงนำมาให้  
ในการกลับคืนพระชนม์ชีพของพระองค์  
ชีวิตใหม่คือชีวิตเดียว...ชีวิตพระเยซูเจ้า  
สมโภชปีสกาจึงไม่ใช่การมีชีวิตเดิมแต่มีอะไรใหม่ขึ้น  
เหมือนกลับเนื้อกลับตัวกลายเป็นคนใหม่  
หากแต่เป็นชีวิตพระเยซูเจ้าที่ดำเนินอยู่ในแต่ละคน  
คิด พูด รัก อภัยอย่างที่พระเยซูเจ้าทรงคิด พูด รัก อภัย  
กระทั่งสามารถพูดได้อย่างที่นักบุญเปาโลยืนยัน  
“...ไม่ใช่ข้าพเจ้าเองมีชีวิตอยู่ต่อไป  
แต่พระคริสต์ต่างหากที่ทรงมีชีวิตอยู่ในข้าพเจ้า...”  
ทำอะไรก็ได้เพื่อให้สิ่งนี้เป็นจริงสำหรับแต่ละคน  
นั่นคือมหาพรตและสมโภชปีสกาที่แท้จริง

**คุยกันเจ็ดวันหน**



บ.สันติสุข

www.salit.org



**โปรดทรงช่วยให้ลูกมีความเชื่อ**

**“แต่ท่านทั้งหลายที่เป็นคนชั่วยังรู้จักใจของดี ๆ แก่ลูก  
แล้วพระบิดาของท่านผู้สถิตในสวรรค์จะไม่ประทานของดี ๆ  
แก่ผู้ที่ทูลขอพระองค์มากกว่าหรือ” (มัทธิว 7:11)**

อาเธอร์วางเครื่องช่วยให้เขาได้อินไว้บนโต๊ะข้างเตียงนอนของเขา วันรุ่งขึ้นเขาเห็นเพียงข้างเดียว อีกข้างหนึ่งหายไป เขาหาเท่าไรก็ไม่พบ อาร์เธอร์โทรศัพท์ไปหาขอหน้เพื่อนของเขา ตอนเย็น เขาเล่าเรื่องนี้ให้ขอหน้ฟัง อาร์เธอร์เป็นคริสเตียนนิกายลูเธอรัน ส่วนขอหน้เพื่อนของเขาเป็นคาทอลิก และเขามักจะเตือนให้สวดขอหน้กนุญอันตน เมื่อเขาทำอะไรหาย เย็นวันรุ่งขึ้น อาร์เธอร์โทรศัพท์มาบอกขอหน้ว่า เขาพบกับเครื่องช่วยให้ฟังเสียงแล้ว

ในขณะที่เรายึดกับผลดีที่ตามมา เราคิดอย่างไรกับคำภาวนาเพื่อสันติภาพหรือการภาวนาขอหน้ให้พ้นจากโรคภัยไข้เจ็บ ดูเหมือนจะไม่ได้ผล ความเชื่อมั่นในพระเยซูเจ้าช่วยให้เราไว้วางใจในพระองค์ แต่ปัญหาเรื่องความไม่ดีไม่ยอมจากไป ตัวอย่างของพระเยซูเจ้าอาจช่วยเราได้ พระองค์กระทำแต่คุณความดี แต่ความดีได้รับการปฏิเสธและทรงถูกปลงพระชนม์ แต่ทรงมีชัยชนะโดยได้ทรงกลับคืนพระชนม์ชีพจากความตาย บางทีในการภาวนาของเราเราหวังที่จะได้รับอัศจรรย์มันเกิดขึ้นจริง ๆ พระเจ้าทรงกระทำโดยอาศัยผู้อื่น เราสามารถสวดภาวนาให้แก่ผู้ที่มีอำนาจยุติสงครามที่มีอยู่มากมาย

เครื่องวัดความเชื่อของเราก็คือ หากเราอยู่เฉพาะพระพักตร์ของพระเยซูเจ้า และพระองค์ทรงมาหาเรา และพระองค์ทรงมองดูเรา แล้วตรัสอย่างที่เราอ่านในพระวรสารวันนี้ เราจะเชื่อในพระองค์ไหม?



**บทอธิษฐานภาวนา**

ข้าแต่พระเยซูเจ้า พระองค์คือหนทาง ความจริง และชีวิต เมื่อลูกอยากให้การภาวนาของลูกเป็นจริงขึ้นมา โปรดทรงเตือนลูกว่าลูกต้องมีความอดทน และในที่สุดเราจะได้รับทุกสิ่งที่เราขอ ขอเดชะพระพลานภาพแห่งการกลับคืนพระชนม์ชีพของพระองค์ อาแมน

## พิจารณาไตร่ตรองประเด็นเด่น (ต่อจากหน้า 3)

แสดงพระองค์เป็นผู้มีใจกว้างและเมตตาเสมอ

- ในแผนการแห่งการสร้าง พระองค์ทรงเป็นผู้ริเริ่มสร้างมนุษย์ “พระยาห์เวห์พระเจ้าทรงเอาฝุ่นจากพื้นดินมาปั้นเป็นมนุษย์ และทรงเป่าลมแห่งชีวิตเข้าไปในจมูกของเขา มนุษย์จึงเป็นผู้มีชีวิต” (ปฐม 1:7)

- พระเจ้าได้ทรงกระทำพันธสัญญากับมนุษย์ดังนี้ “พระยาห์เวห์พระเจ้าทรงนำมนุษย์มาไว้ในสวนเอเดน เพื่อเพาะปลูกและดูแลสวน แล้วพระยาห์เวห์พระเจ้าทรงบัญชามนุษย์นั้นว่าท่านจะกินผลไม้ทุกต้นในสวนได้ แต่อย่ากินจากต้นไม้แห่งความรู้ดีชั่ว วันใดที่ท่านกินผลจากต้นนั้น ท่านจะต้องตาย” (ปฐม 2:17)

- ในเหตุการณ์ช่วยให้รอดพ้น พระเจ้าทรงมีพระเมตตา โดยเป็นผู้เริ่มต้นก่อนเช่นเดียวกัน พระยาห์เวห์ตรัสว่า “เราสังเกตเห็นความทุกข์ยากของประชากรของเราในอียิปต์ เราได้ยินเสียงร้องเพราะความทารุณของนายงาน เรารู้ดีถึงความทุกข์ทรมานของเขา...บัดนี้ เราจะส่งท่านไปเฝ้ากษัตริย์ฟาโรห์ เพื่อนำชาวอิสราเอลประชากรของเราออกจากอียิปต์” (อพย 3:7-10) เมื่อนำประชากรของพระองค์ถึงภูเขาซีนายแล้ว พระยาห์เวห์ตรัสว่า “แผ่นดินทั้งหมดเป็นของเรา บัดนี้ ถ้าท่านเชื่อฟังเราและรักษาพันธสัญญาของเราไว้ในบรรดาประชาชาติทั้งหมด ท่านจะเป็นกรรมสิทธิ์พิเศษของเรา” (อพย 10:5)

### 2.2 ในพันธสัญญาใหม่

- พระบิดาประทานพระเมตตาอันหาขอบเขตมิได้ของพระองค์จนถึงขนาดที่ทรงทำให้พระองค์เองเป็น “พระเมตตาที่เสด็จลงมาบังเกิด” (MV. 8) พระเมตตาของพระองค์ทรงรับสภาพเป็นมนุษย์ในองค์พระเยซูเจ้า ผู้ทรงทำให้พระเมตตาของพระองค์สัมผัสได้อย่างเป็นจริงเป็นจังและทำให้เราสามารถมีประสบการณ์ตรงได้

- พระเยซูแห่งนาซาเร็ททรงเป็นบุตรแท้จริงของชนชาติอิสราเอล ทรงกอบกู้ด้วยคุณสมบัติของผู้รู้จักฟังที่ครบครัน อันเป็นสาระสำคัญของพันธสัญญาที่พระเจ้าทรงกระทำต่ออิสราเอล ซึ่งประชากรของพระเจ้าจะต้องตระหนักเสมอว่า “องค์พระเจ้าทรงเป็นพระเจ้าของเรา องค์พระเจ้านี้มีเพียงพระองค์เดียว ท่านจะต้องรักองค์พระเจ้าของท่านสุดจิตสุดใจ สุดวิญญาณและสุดกำลังของท่าน” (ฉธบ 6:4-5)

- ในการประกาศเรื่องราวของพระเยซูคริสตเจ้า พระเมตตาของพระเจ้าจึงเป็นศูนย์กลางและหลักการที่สำคัญ “ความมั่งคั่งในความรักที่พระเจ้าทรงช่วยให้รอดพ้นคือ พระเยซูคริสตเจ้าได้สิ้นพระชนม์และกลับคืนพระชนมชีพ” (EG 36) ความจริงดังกล่าวนี้ต้องได้รับการประกาศในการสอนคำสอนทุกระดับและทุกวันเวลา

- ความเมตตาดังกล่าวนี้ “แสดงให้เห็นถึงหนทางของพระเจ้า ที่ต้องการเอื้อมพระหัตถ์มายังคนบาป ทรงมอบโอกาสให้คนบาปพิจารณาตนเองกลับใจและเชื่อ” (MV:21) แม้มนุษย์จะอยู่ห่างไกลจากพระเจ้าเนื่องด้วยบาป แต่พระองค์ทรงปรารถนาที่จะอยู่ใกล้ชิดกับมนุษย์ด้วยพระเมตตาของพระองค์

## 3. งานเมตตาธรรม

### 3.1 งานเมตตาทั้งฝ่ายกายและจิตใจ

- ผู้ที่มีประสบการณ์ตรงกับพระเมตตาของพระเจ้า จิตใจจะได้รับการเปลี่ยนแปลง เขาจะกลายเป็นผู้ซึ่งมีความรักที่ซื่อสัตย์และจะมีเมตตาเช่นเดียวกัน เขาสามารถดำเนินชีวิตเชิงประจักษ์ได้ ส่วนผู้ที่ขาดประสบการณ์ตรง เพียงแต่ได้ชี้แนะหรือบอกให้ผู้อื่นกระทำเท่านั้น

- ผู้ที่มีใจเมตตาก็จะแสดงออกด้วยงานกิจกรรมเมตตาทั้งฝ่ายกายและจิตใจ ซึ่งต้องดำเนินควบคู่กันไปเช่น การให้อาหาร เยี่ยมเยียน ให้ความบรรเทาใจ ให้คำแนะนำ ฯลฯ

- ในการกระทำกิจกรรมเมตตานั้น ต้องไม่ลืมว่าเราจะถูกพิพากษาด้วยการกระทำเหล่านี้ “พระองค์จะตรัสตอบว่า เราบอกความจริงแก่ท่านทั้งหลายว่า ท่านไม่ได้ทำสิ่งใดต่อผู้ที่ต่ำต้อยของเราก่อนหนึ่ง ท่านก็ไม่ได้ทำสิ่งนั้นต่อเรา แล้วพวกนี้ก็จะไปรับโทษนิรันดร์ ส่วนผู้ชอบธรรมจะไปรับชีวิตนิรันดร์” (มธ 25:45-46)

- สาสนมหาพรตปีที่แล้ว พระสันตะปาปาทรงห่วงใยเกรงว่า คริสตชนจะติดเชื่อโรคโลกาภิวัตน์แห่งความเย็นชา และเพิกเฉย ด้วยว่าขณะนี้ ความไม่ใส่ใจใยดี การไม่รู้ร้อนรู้หนาวต่อความเป็นไปในชีวิตของผู้อื่น การไม่เอาใจใส่ใน



ความทุกข์ของผู้อื่นกำลังแพร่หลายไปทั่วโลก เช่นเดียวกัน ปีนี้พระองค์ท่านทรงเชิญชวนให้เราไตร่ตรองพิจารณาเรื่องงานเมตตาทั้งฝ่ายกายและฝ่ายจิตใจ เพื่อปลุกจิตสำนึกของเราให้ตื่นขึ้นจากความเย็นชาท่ามกลางความยากจน

### 3.2 อันตรายที่อาจเกิดขึ้นในยุคปัจจุบัน

- ในยุคปัจจุบัน ผู้คนตกเป็นทาสของบาป ไม่ใช้ความมั่งมีและอำนาจในการรับใช้พระเจ้าและผู้อื่น จิตใจกลับแข็งกระด้างจนขาดสำนึกกว่าพวกเขาเป็นเพียงขอทานที่ยากจน

- คนจนคือคนที่ไม่ยอมมองตนเองอย่างที่ตนเป็น เขาเข้าใจผิดคิดว่าตนเองร่ำรวย แต่ที่จริงเขาเป็นคนยากจนที่สุดในบรรดาคนจนทั้งหลาย

- ยังมีอำนาจและเงินทองเพิ่มขึ้นเท่าไร ก็ยิ่งทำให้เกิดหน้ามืดตามัวและหลงผิดจนถึงขั้นตาบอด ดังเช่นเศรษฐีที่มองไม่เห็นลาซารัสซึ่งนั่งขอทานที่ปากประตู (เทียบ ลก 16:20-21)

- อาการตาบอดข้างต้น มักทำให้ผู้คนเยอหยิ่งด้วยภาพหลอนที่หลงว่าตนมีอำนาจทุกอย่าง ซึ่งจะสะท้อนให้เห็นถึงเล่ห์เหลี่ยมของปีศาจที่หลอกว่า “ท่านจะเป็นเหมือนพระเจ้า” (ปฐม 3:3)

- ระบบทุนนิยมแห่งศตวรรษที่ยี่สิบ โดยอาศัยความเจริญด้านเทคโนโลยี ทำให้มองว่าพระเจ้าไม่เกี่ยวข้องกับชีวิต อีกทั้งลดฐานะมนุษย์เป็นเพียงวัตถุ ที่ใครๆ ก็สามารถเอาเปรียบได้ รูปแบบการพัฒนาที่จอมปลอม ซึ่งบูชาเงินทองเป็นพระเจ้า ทำให้ไม่สนใจใยดีในชะตากรรมของคนจน

### 3.3 เทศกาลมหาพรตในปีศักดิ์สิทธิ์นี้

- เป็นเวลาเหมาะสมที่จะเอาชนะต่อความเพิกเฉยของเรา โดยการฟังพระวาจาของพระเจ้า และปฏิบัติกิจเมตตา

- งานเมตตาทั้งฝ่ายกาย คือ การสัมผัสกับพระวรกายของพระคริสตเจ้า ในพื้นที่ที่ต้องการอาหาร เสื้อผ้า ที่อยู่อาศัย การเยี่ยมเยียน ฯลฯ

- งานเมตตาฝ่ายจิตใจ คือ การให้คำแนะนำ สั่งสอน ให้อภัย ตักเตือน และอธิษฐานภาวนาให้

- คน “เยอหยิ่งจองหอง” “คนที่มีอำนาจ” และ “คนร่ำรวย” ที่ได้รับการกล่าวถึงในบทวิญญูณข้าพเจ้าถวายสดุดี แม้ไม่สมควรได้รับความรักจากพระเยซู ผู้ถูกตรึงบนกางเขน ซึ่งยอมสิ้นพระชนม์และเสด็จกลับคืนชีพเพื่อพวกเขาด้วย แต่ก็ได้รับการจัดอยู่ในจำพวกคนที่ได้รับความรัก

- การไม่ยอมเปิดประตูหัวใจให้กับพระคริสตเจ้า ผู้ทรงเคาะประตูหัวใจเราในคนจน คนเยอหยิ่ง คนรวย และคนมีอำนาจ จะลงเอยด้วยการทำร้ายตนเองพร้อมกับดึงลงไปในเหวนิรันดร์แห่งความโดดเดี่ยว ซึ่งได้แก่เนรก

- สมเด็จพระสันตะปาปาตรัสเตือนว่า อย่าทำให้เทศกาลมหาพรตปีนี้สูญเปล่าไร้ประโยชน์ หรือผ่านไปเฉยๆ โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงชีวิต แต่ต้องถือว่าเป็นเทศกาลที่เหมาะสมยิ่งเพื่อการกลับใจ

- เสียงเรียกจากพระเจ้าให้กลับใจนั้น เป็นเสียงแห่งความรัก “จงเป็นทุกข์กลับใจและใช้โทษบาปเถิด” หากเราไม่ตระหนักสำนึก เราก็จะเดินห่างจากเสียงเรียกแห่งความรัก จนกระทั่งเราไม่ได้ยินเสียงของพระองค์ ทั้งๆ ที่พระองค์ยังทรงเรียกเราคำคมของอัครอัครทูตที่กล่าวกับเศรษฐี นับเป็นคำกล่าวแก่เราทุกคนด้วย “พี่น้องของลูกมิโมเสสและบรรดาประกาศกอยู่แล้ว ให้เขาเชื่อฟังท่านเหล่านั้นเถิด” (ลก 16:29)

- ในที่สุดให้เราเจริญชีวิตเจกเช่นพระแม่มารีย์ ผู้ทรงเป็นบุคคลแรกที่ยอมรับความต่ำต้อยของตน และเรียกตนเองว่าเป็นผู้รับใช้ที่ถ่อมตน (เทียบ ลก 1:38)

**บวชพระสงฆ์ (ต่อจากหน้า 20)**

เป็นประธานในพิธีบวชขอพระคุณ โอกาสบวชพระสงฆ์ใหม่ของสังฆมณฑล สังฆานุกรเปาโล กิตติคุณ เสมามอญ เมื่อวันที่ 6 กุมภาพันธ์ 2016 ที่วัดแม่พระประจักษ์ที่เมืองลูร์ด อ.บ้านไผ่ จ.ขอนแก่น

สังฆานุกรเปาโล กิตติคุณ เสมามอญ เกิดวันที่ 28 มีนาคม ค.ศ. 1986 / พ.ศ. 2529 ที่โรงพยาบาลรามาริบัติ พญาไท กรุงเทพฯ สัตบุรุษวัดแม่พระประจักษ์เมืองลูร์ด อ.บ้านไผ่ จ.ขอนแก่น เป็นบุตรคนที่ 1 ในจำนวนพี่น้อง 3 คน บิดาชื่อนายวสันต์ เสมามอญ (เสียชีวิต) บิดามุญชรมชื่อฟรังซิสเซเวียร์ ธวัชชัย จันทรภิรมย์ มารดาชื่อเยโนเวฟา อำนวยพร จันทรภิรมย์ รัศมีถาวร วันที่ 25 พฤษภาคม 2529 ที่วัดมารีย์สมภพ บ้านแพน อูรยา โดยคุณพ่อร็อค วิศิษฐ์ หริพงษ์

ผู้ส่งเข้าบ้านเนร คุณพ่อฟาเบียน บัวทอง บุญทอด

**การศึกษา**

ระดับอนุบาล โรงเรียนปานะพันธ์ พญาไท กรุงเทพฯ

ประถมศึกษาตอนต้น โรงเรียนเซนต์เทเรซา แสงทอง อ.ผักไห้ จ.พระนครศรีอยุธยา

ประถมศึกษาตอนปลาย โรงเรียนมหาไถ่ศึกษา บ้านไผ่ อ.บ้านไผ่ จ.ขอนแก่น

มัธยมศึกษาตอนต้น โรงเรียนดอนบอสโกวิทยา อ.เมือง จ.อุดรธานี

มัธยมศึกษาตอนปลาย โรงเรียนประจักษ์ศิลปาคาร อ.เมือง จ.อุดรธานี

ระดับอุดมศึกษา วิทยาลัยแสงธรรม อ.สามพราน จ.นครปฐม

ศึกษาเพิ่มเติม St.Vincent School of Theology, Quezon City, Philippines. Ateneo Language Learning Center, Manila, Philippines

**รับการอบรม**

ค.ศ. 1998/2541 สถานฝึกกรรมสันติราชา อ.เมือง จ.อุดรธานี

ค.ศ. 2005/2548 สามเณรลัยพระวิสุทธิวงศ์ อ.เมือง จ.นครราชสีมา

ค.ศ. 2006/2549 สามเณรลัยแสงธรรม อ.สามพราน จ.นครปฐม

ค.ศ. 2010/2553 ฝึกงานอภิบาล

ค.ศ. 2012/2555 สามเณรลัยแสงธรรม อ.สามพราน จ.นครปฐม

รับแต่งตั้งเป็นผู้อ่านพระคัมภีร์ วันที่ 11



สิงหาคม 2012 โดยพระสังฆราชซิลวิโอ สิริพงษ์ จรัสศรี ที่สามเณรลัยแสงธรรม สามพราน

รับแต่งตั้งเป็นผู้ช่วยพิธีกรรม วันที่ 20 กรกฎาคม 2013 โดยพระอัครสังฆราชหลุยส์ จำเนียร สันติสุขนิรันดร์ ที่สามเณรลัยแสงธรรม สามพราน

บวชเป็นสังฆานุกร วันที่ 9 สิงหาคม 2014 โดยพระสังฆราชโยแซฟ ลือชัย ธาตุวิสัย ที่สามเณรลัยแสงธรรม สามพราน

พระวาจาในชีวิต “ข้าแต่พระยาห์เวห์พระเจ้า ข้าพเจ้าเป็นใคร และครอบครัวยุคข้าพเจ้า สำคัญอย่างไร พระองค์จึงทรงนำข้าพเจ้ามาไกลถึงเพียงนี้” (2 ซมอ 7:18)

**ถ่าย “สัมผัสชีวิต...” (ต่อจากหน้า 2)**

และจัดตั้งขึ้นเพื่อไปเรียนรู้การใช้วิถีชีวิตของชาวบ้านที่มีความแตกต่างทั้งชุมชน ความเชื่อ ศาสนา และต่างวัฒนธรรม ซึ่งการไปเรียนรู้เหล่านี้จะช่วยทำให้เราเติบโต เข้าใจโลก และมองสิ่งต่างๆ ได้หลายด้านยิ่งขึ้น และสามารถที่จะนำความรู้หรือข้อคิดที่ได้นั้นมาปรับใช้ในวิถีชีวิตของผู้ร่วมค่ายเองได้

ชีวิตที่เราได้ไปสัมผัสนี้ แตกต่างกันอย่างหลากหลายอาชีพและศาสนา ทั้งอาชีพปลูกสวนยาง อาชีพประมง อาชีพค้าขาย และอาชีพกรรมกร ต่างความเชื่อคือ พุทธกับอิสลาม โดยการไปอยู่ครั้งนี้เพื่อนได้สัมผัสชีวิตผ่านการไปอาศัยอยู่กินร่วมกับชาวบ้าน ศึกษาว่าเขาทำอะไรอย่างไร และลงมือปฏิบัติเองดูเป็นลูกหลานคนหนึ่งของเจ้าบ้าน และหากดูเหมือนว่าไม่ได้ทำกิจกรรมใดที่ดูเป็นชิ้นเป็นอัน การนั่งสนทนากับเจ้าของบ้านก็ถือเป็นการสัมผัสชีวิตรูปแบบหนึ่ง นั่นคือการเรียนรู้ประวัติความเป็นมาของเจ้าบ้านนั้นๆ หรือของชุมชน ข้อความใหม่ๆ ที่เราอาจไม่เคยรู้ ฯลฯ ซึ่งนั่นเป็นการแลกเปลี่ยนความคิด แลกเปลี่ยนวัฒนธรรม ความเชื่อ และได้เรียนรู้วิถีแนวคิดชาวบ้านเหล่านั้นอีกด้วย

สิ่งที่เพื่อนๆ ได้เรียนรู้จากการไปค่าย คือ การไม่ตัดสินผู้อื่นจากภายนอก ไม่ใช่ข้อคิดหรือภาพในความคิดของตนไปตัดสินเขาว่าเขาต้องเป็นอย่างนั้นเช่น ชาวมุสลิมที่ไม่ได้เคร่งครัดทำละหมาดวันละหลายครั้งดังที่เราเห็นภาพเสมอไป เป็นต้น การได้เรียนรู้ที่จะมีความมุ่งมั่น ขยันหมั่นเพียรในการทำงาน และเมื่อเราไปอยู่สถานที่ที่มีทรัพยากรทางธรรมชาติมากมาย เราก็ได้เรียนรู้ที่จะใช้ทรัพยากรนั้นอย่างประหยัด เพื่อเป็นการรักษา



ธรรมชาติในไว้ให้คงอยู่ การเรียนรู้ที่จะเป็นลูกที่ดี ช่วยเหลืองานพ่อแม่ ที่ไปอยู่ด้วย ได้เรียนรู้ว่าเมื่อไม่ได้ใช้เทคโนโลยีเครื่องมือสื่อสารแล้ว ทำให้เกิดความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิด สัมผัสสามัคคีมากขึ้น และที่สำคัญที่สุด คือ การอยู่ร่วมกันได้ แม้ว่าเราจะมี ความต่างทางศาสนาและทางความเชื่อก็ตาม

หากเพื่อนๆ นิสิตนักศึกษาคาทอลิกคนใด สนใจอยากสัมผัสประสบการณ์ และมีมิตรภาพกับเพื่อนๆ นิสิตนักศึกษาคาทอลิกทั่วประเทศ ขอเชิญร่วมค่าย “HARMONY เรา เขา เรา ฉันทัน” ระหว่างวันที่ 18-20 มีนาคม 2016 ที่บ้านคริสตินา อ.ปากเกร็ด จ.นนทบุรี เพื่อร่วมตระหนักถึงคุณค่าของชีวิต ร่วมเข้าใจ เปิดใจ ยอมรับ และให้โอกาสกับสิ่งๆ ที่ดูเหมือนไร้ค่า หรือมีตำหนิ เปิดมุมมองใหม่ ที่เราไม่เคยนึกถึง เพื่อลดความขัดแย้งในสังคม และสร้างความดีงามร่วมกัน สามารถติดตามดูรายละเอียด และสมัครเข้าร่วมค่ายได้ที่ [www.carefor.org/student](http://www.carefor.org/student)

รายงานโดย ศูนย์ประสานงานนิสิตนักศึกษาคาทอลิกแห่งประเทศไทย



**ขอคำกาวนาแด่**

**มารีอา สดศรี**  
**คนพูดเพราะ**

ในโอกาสครบรอบ 1 ปี  
ของการเกิดใหม่ในพระเจ้า  
วันที่ 1-3 กุมภาพันธ์ 2558



**ขอคำกาวนาเพื่อระลึกถึง**

**เปาโล ชูชีพ แซ่ฮัง**

เกิดใหม่ในพระเจ้า  
19 กุมภาพันธ์ 1978 ครบรอบ 38 ปี

ด้วยความอาลัยรักและคิดถึง ทุกวันทุกเวลา  
จาก มารีอา วัฒนา มารีอา ธัญญพัทธ์  
เปโตร ธนวัฒน์ โชติวิรัตน์ และหลานๆ ทุกคน



**ขอคำกาวนาเพื่อระลึกถึง**

**เปาโล บุญเลี้ยง จีระวัฒนาพันธ์**

เกิดใหม่ในพระเจ้า 23 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 2007  
ครบ 9 ปี



**ขอคำกาวนาเพื่อระลึกถึง**

**อัญญา เทย (มา ดวาน) เจริญพงศ์**

เกิดใหม่ในพระเจ้า  
9 มกราคม ค.ศ. 2004

เกิดใหม่ในพระเจ้า  
20 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 2001

**เปโตร กุญ (อง ดวาน) เจริญพงศ์**

"โปรดประทานการพักผ่อนตลอดนิรันดร แก่ท่านทั้งสองเทอญ"



**ขอคำกาวนาเพื่อระลึกถึง**

**อัญญา สุริรัตน์ กิตติศักดิ์กุล**

ครบรอบ 16 ปี ในวันที่ 20 กุมภาพันธ์

ถ้าเราวมเป็นหนึ่งเดียวกับพระองค์ในการสิ้นพระชนม์  
เราก็จะร่วมเป็นหนึ่งในการกลับคืนพระชนม์ชีพด้วยเช่นเดียวกัน  
(สม 6:5)



**เน้นไวยากรณ์ เรียน..P เน้นพูด เรียน..ESP**  
**English Speaking Program**

THAMBRIT

เขาคิดค้นวิธีสอนพูดอังกฤษและจดลิขสิทธิ์  
โรงเรียนมารีวิทย์ภาคอินเตอร์บุรี เป็นหนึ่งใน  
โรงเรียน ที่นักเรียนพูดอังกฤษเก่งที่สุด  
ในประเทศไทย ใช้เวลาเรียนนานนับ 10 ปี  
เชื่อสิ... บริษัทนี้... ต้องมีดีแน่นอน..!

**สถาบันเทมบริทมิสเตอร์พอล**

**สถาบันไทยแมนตาริน**  
สอนพูดจีนเพื่อการค้า และการท่องเที่ยว  
กระบวนการสอนของเขา เห็นผลเร็ว และ  
ภาคเอาภาคได้ จากชั่วโมงแรกที่สอน

พอล พัฒนา ศุภะคราภักดิ์ Tel: 08 14 13 11 12



**ทัวร์แสวงบุญ**

✦ 1. จอร์แดน - อิสราเอล  
เดือนกุมภาพันธ์ 2016

✦ 2. โรม - อิตาลี - ฟาติมา - ลูร์ด  
เดือนเมษายน และ พฤษภาคม 2016

โปรดติดต่อ คุณวีระชาติ / คุณสุจิตรา  
โทร. 0 2451 7341 และ 08 1816 7661

**Aci บริษัท แอร์คลับฯ**  
โทร. 0 2451 7341-2 โทรสาร 0 2451 8206  
Email: airclubinter@hotmail.com



**ของขวัญที่ระลึก**  
สามารถเลือกได้เอง

"ผู้มีใจเมตตาย่อมเป็นสุข  
เพราะเขาจะได้รับพระเมตตา"  
(มธ 5:7)

**ผลิตและจำหน่าย**

- ★ จีรูปพระ พวงกุญแจ เข็มกลัด โล่ต่างๆ
- ★ เหรียญกษาปณ์ หัวเข็มขัด กระดุม เครื่องหมายต่างๆ
- ★ เข็มติดไฟ รูปภาพพระจีน สติกเกอร์
- ★ ยินดีรับสั่งทำ พิมพ์ชื่อ โลโก้ต่างๆ พัด PVC
- ★ ร่ม UV 22 นิ้ว หมวก เสื้อ ผ้าขนหนู กระเป๋าผ้า

เกียรติบัตรต่างๆ ที่เขavnรถ เชือกคล้องคอ (วูดแบคจ์)  
รูปที่ระลึกต่างๆ หลากสีสวยงาม

ติดต่อ ★ มารีอาประภัสสร อรรณมา: ★  
โทร. 08-1988-7048, 0-2816-9644 โทรสาร 0-2816-9945  
Email: pppygift@yahoo.com



**CONSOLI**  
GIOVANNI LOCOROTONDO



**บริษัท เอเอ แทรเวลเซอร์วิส จำกัด**  
**A 02-129-3500** IATA

AA TRAVEL SERVICE โบอิ้งแอร์ประกอบธุรกิจนำเที่ยว เลขที่ 11/03316

✦ **ทัวร์แสวงบุญ ณ ประเทศศรีลังกา 6 วัน 4 คืน**  
เดินทางวันที่ 7-12 มิ.ย. 59  
ราคา 39,900.- บาท ✨THAI

☺ **Best France ฝรั่งเศส - ปารีส 6 วัน**  
เดินทางวันที่ 11-16 เม.ย. / 2-7 พ.ค. 59  
ราคา 51,900.- บาท AIRFRANCE /

☺ **เนเธอร์แลนด์ - เบลเยียม - ฝรั่งเศส 8 วัน**  
เดินทางวันที่ 11-18 เม.ย. / 30 เม.ย. - 7 พ.ค. 59  
ราคา 73,900.- / 69,900.- บาท AIRFRANCE / KLM

☺ **สแกนดิเนเวีย 7 วัน** FINNAIR  
เดินทางวันที่ 19-25 มิ.ย. / 3-9 ก.ค. / 12-18 ส.ค.  
ราคา 72,900.- / 76,900.- / 73,900.- บาท



**สมัครสมาชิก อุดมสารรายสัปดาห์**  
**อุดมสารรายเดือน หรือ ต่ออายุสมาชิก**

**400.- บาทต่อปี โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1810**

**ขอคำกาวนาเพื่อระลึกถึง**

**योแซฟ จีระดิศ**  
**วันชูเฟลา**

เกิดใหม่ในพระเจ้า 26 กุมภาพันธ์  
ค.ศ. 2000 ครบ 16 ปี



**"New Pipe Organ from Italy"**

ด้วยเทคโนโลยียุคดิจิทัล จากอิตาลี ผสมผสาน  
กับการออกแบบภายนอกอย่างสวยงาม การใช้งาน  
อันแสนเรียบง่าย ไม่ยุ่งยากใดๆ ได้นำพวกเราย้อน  
กลับสู่ความเป็นคาทอลิกอย่างแท้จริง

ผ่านเสียงเพลงแบบไพเราะออกแทนที่ๆ ที่ให้ทั้ง  
ความสง่า พลัง และความศักดิ์สิทธิ์อยู่ในตัว ที่ไม่มี  
เครื่องดนตรีอื่นใดจะทดแทนได้ ผลิตทั้งหลังจาก  
อิตาลี ภายใต้บริษัทระดับโลก Consoli Pipe Organ และ  
Viscount Organs, Italy ในราคาไม่แพงอย่างที่คิด

สนใจติดต่อ บริษัท 101 เปียโนแอนดสเตอร์ริง จำกัด  
อาคารศุภาสัย พาร์ค ศรีนครินทร์ ถนนศรีนครินทร์ กรุงเทพฯ  
โทร. 086-822-7979, 02-361-9411  
รับประกันเครื่อง 2 ปี มีการอบรมการเล่นให้ฟรีถึงสถานที่



คิดถึงคนที่รัก อยากบอกว่าคิดถึง ยังรักและเคารพแต่ . . . ท่านจากเราไปแล้ว  
โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1813 e-mails: adudomsarn1@gmail.com & adudomsarn@cbct.net

# เปิดประตูสู่แสงธรรม



พี่น้องที่รักในพระคริสตเจ้า พวกเรายังคงอยู่ในบรรยากาศของความชื่นชมยินดีกับพระศาสนจักรคาทอลิกไทย ด้วยสามเณรลัยแสงธรรมได้จัดพิธีบูชาขอบพระคุณโอกาสฉลองถวายพระกุมารในพระวิหารศาสนนามของสถาบัน และมีพิธีบวชสังฆานุกร แต่งตั้งผู้ช่วยพิธีกรรม และผู้อ่านพระคัมภีร์ โดยพระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ เป็นประธาน วันอังคารที่ 2 กุมภาพันธ์ 2016 นำมาซึ่งความมั่นใจและไว้วางใจในพระทัยอันดีของพระเจ้าเสมอว่า พระองค์จะไม่ปล่อยให้พระศาสนจักรของพระองค์ขาดผู้อภิบาลเพื่อเลี้ยงดูลูกแกะของพระองค์ “เราจะให้ผู้เลี้ยงแกะที่พอใจแก่ท่าน” (ยรม 3:15)


ขอขอบพระคุณพระเจ้าที่พระองค์ได้ทรงเรียกและเลือกให้เยาวชนชายน้ำใจดีตอบรับเป็นศิษย์และเข้ารับบริการพระองค์ด้วยใจร้อนรนและเสียสละ คำเรียกของพระองค์ยังคงก้องดังในใจของเยาวชนเพื่อตอบสนองพระกระแสเรียก สละตนมาต่องานของพระองค์บนโลกนี้ เพื่อเสริมสร้างพระกายทิพย์ พระศาสนจักรของพระองค์ “พระองค์ประทานบางคนให้เป็นอัครสาวก บางคนเป็นประกาศก บางคนเป็นผู้ประกาศข่าวดี บางคนเป็นผู้อภิบาล และอาจารย์ เพื่อเตรียมบรรดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ไว้สำหรับงานรับใช้เสริมสร้างพระกายของพระคริสตเจ้า” (อฟ 4:11-



12) และเพื่อเขาจะได้เป็นเกลือของแผ่นดิน เป็นแสงสว่างส่องโลก

ขอขอบคุณสถาบันครอบครัวคริสตชนที่มีส่วนสำคัญที่สุดในสังคม ที่ได้เป็นต้นแบบชีวิตคริสตชนเจริญชีวิตด้วยความเชื่อ ความรัก และความศรัทธา ที่เป็นเสมือนบ้านอบรมแห่งแรกที่บ่มเพาะกระแสเรียกให้เกิดขึ้นและได้เสียสละมอบบุตรชายของตนให้กับพระศาสนจักรด้วย นอกจากนี้ ขอขอบคุณชุมชนวัดที่มีส่วนช่วยให้กระแสเรียกเติบโตตามบทบาทของตน ขอขอบคุณครูบาอาจารย์ที่มีส่วนในการอบรม ช่วยชี้แนะให้กระแสเรียกเด่นชัดขึ้น โดยเฉพาะบรรดาพระสงฆ์ ที่เป็นเสมือนแม่เหล็กดึงดูดให้ผู้สนใจชีวิตตามแบบพระคริสตเจ้า

บรรดาซิสเตอร์ ฆราวาส ตลอดจนองค์กรและหน่วยงานต่างๆ ที่สนับสนุนกระแสเรียกเสมอมา

ขอขอบคุณเป็นพิเศษสำหรับคณะกรรมการจัดงานที่ร่วมแรงร่วมใจกันทุกฝ่ายให้งานสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี ขอขอบคุณบรรดาผู้มาร่วมในงานที่ร่วมเป็นหนึ่งเดียวกัน ให้กำลังใจที่ดี และผู้มีน้ำใจดีร่วมบริจาคสมทบด้วย อีกทั้งผู้ร่วมนำอาหารมาร่วมแบ่งปันด้วยดีเสมอมา ขอขอบคุณทุกคำภาวนาที่ทุกท่านได้วอนขอต่อเจ้าของนาให้ส่งคนงานมาเก็บเกี่ยวข้าวของพระองค์ ขอพระกุมารเจ้าที่เราฉลองนี้ ได้อวยพระพรอันอุดมมายังท่าน ตลอดจนบรรดาสมาชิกในความดูแลของท่านเสมอ และตลอดไป 

## ແພັດເກືອຄລອດບຸຕຣແບບເພມາຈ່າຍ2559



**โรงพยาบาลเซนต์หลุยส์** จัดบริการแพ็กเกจ “คลอດบຸຕຣແບບເພມາຈ່າຍ” ภายใต้อาณัติมาตรฐาน การรักษายาบาลที่ดี การบริการที่อบอุ่นเป็นกันเองเสมือนบ้านพร้อมทีมแพทย์ พยาบาลที่มีความชำนาญและได้รับการอบรมมาโดยเฉพาะ เพื่อให้คุณพ่อคุณแม่มั่นใจได้ว่า การคลอດลูกน้อยจะสมบูรณ์ ปลอดภัยทั้งคุณแม่และลูกน้อย

❖ โปรแกรมการคลอດปกติ (3 วัน 2 คืน)	ราคา 39,000.- บาท
❖ โปรแกรมการคลอດแบบผ่าตัด (4 วัน 3 คืน)	ราคา 58,000.- บาท

\*\*\*ใช้โปรแกรมนี้ภายใต้เงื่อนไขที่รพ.กำหนดเท่านั้น\*\*\*

**โรงพยาบาลเซนต์หลุยส์**  
SAINT LOUIS HOSPITAL  
www.saintlouis.or.th

**เริ่ม 1 มกราคม - 31 มีนาคม 2559**  
สอบถามได้ที่ : แผนกสูติ-นรีเวชกรรม  
อาคารร้อยปีบารมิบุญ ชั้น 2  
โทรศัพท์. 0-2675-5000 ต่อ 10251-2

วันเวลา...ทำให้ลืมหลายสิ่งหลายอย่าง แต่วันเวลา...จะต้องไม่ทำให้เราลืมพระคุณของพ่อแม่ ญาติพี่น้อง คนที่รัก ฯลฯ แม้มันกายเขาจะจากไป แต่เขายังอยู่ในใจเราเสมอ อดมสาร ร่วมกับท่านรำลึกถึงเขา ภาวนาร่วมกัน เป็นการทำบุญและสนับสนุนให้การพิมพ์คาทอลิกอีกด้วย โดยลงประกาศ “เรายังคิดถึงกัน”

### ใครเล่า...จะยังคิดถึงเขา ?

...เรายังคิดถึงกัน

การพิมพ์คาทอลิกฯ เชิญชวนท่านรำลึกถึง ญาติพี่น้องผู้ล่วงลับกับ “หนังสือพิมพ์อดมสาร” (รายสัปดาห์) โดยลงข้อความ

ขนาด 1.5 นิ้ว X 3 นิ้ว (1,000 บาท)  
 ขนาด 3 นิ้ว X 3 นิ้ว (1,500 บาท)

ข้าพเจ้าชื่อ \_\_\_\_\_ นามสกุล \_\_\_\_\_  
ที่อยู่ \_\_\_\_\_  
โทรศัพท์ \_\_\_\_\_ โทรสาร \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

**มีความประสงค์ลงประกาศเพื่อระลึกถึงผู้ล่วงลับ โดยลงข้อความ**  
นักบุญ \_\_\_\_\_ ชื่อ \_\_\_\_\_ นามสกุล \_\_\_\_\_ อายุ \_\_\_\_\_ ปี  
มรณะเมื่อ วันที่ \_\_\_\_\_ เดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_  
ลงประกาศจำนวน \_\_\_\_\_ ครั้ง (กรุณาส่งรูปถ่ายที่ชัดเจน จำนวน \_\_\_\_\_ รูป)  
ขอร่วมทำบุญเป็นเงิน \_\_\_\_\_ บาท ( \_\_\_\_\_ )  
โดยเริ่มลงอดมสารในฉบับที่ \_\_\_\_\_ ถึงฉบับที่ \_\_\_\_\_ เป็นจำนวน \_\_\_\_\_ ครั้ง

หมายเหตุ : กรณีชำระเงินเป็น  
• เงินสด (กรุณาส่งทางกองพ่อเจ้าวัด, โปรดอย่าส่งทางไปรษณีย์) • ธนาคาร (ในนามซิสเตอร์คริสติน คิงส์วู้ด ปณ.ชานนา) • เช็คบัตรเครดิต ส่งจ่าย “การพิมพ์คาทอลิก” • โอนเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาอ้ออโธเรียนเติลสังข์ “การพิมพ์คาทอลิก” บัญชีเลขที่ 226-0-00604-0

ติดต่อ: ชั้น 8 เลขที่ 122/11 ซอยนนทรี 14 ถนนนนทรี แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120 (โยนณา) โทรศัพท์ 0-2681-3900 ต่อ1813 โทรสาร 0-2681-5401  
E-mails : adudomsarn1@gmail.com | adudomsarn@cbct.net

## ฉลอง 50 ปี (ต่อจากหน้า 4)

ต้องทำหน้าที่สังคีตพระคริสต์ออกไปทั่วโลก ประกาศข่าวดีแก่มนุษย์ทุกคน (เทียบ มก 16:15)

ในนามของคณะกรรมการบริหารศูนย์ฯ และคณะกรรมการจัดงานฉลอง 50 ปี ขอขอบพระคุณพระเป็นเจ้าที่ทรงอวยพระพรศูนย์ฯ แห่งนี้ ขอกราบขอบพระคุณพระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู เป็นอย่างสูง ที่สละเวลามาเป็นประธานในพิธีบูชาขอบพระคุณในโอกาสฉลองศูนย์ฯ ครบ 50 ปี

กราบขอบพระคุณพระสังฆราชฟรังซิส เซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ พระสังฆราชลอเรนซ์ เทียนชัย สมานจิต และพระสังฆราชยอแซฟ สว่างลัย สุระสรรังค์ พระสงฆ์ นักบวชชายหญิง บรรดาผู้บริหารในอดีตทุกท่าน คณาจารย์ คณะกรรมการฯ ครูคำสอน ศิษย์เก่า ศิษย์ปัจจุบัน คริสตชน และแขกผู้มีเกียรติทุกท่านที่มาร่วมฉลองศูนย์ฯ ครบ 50 ปี

ขอขอบคุณ คุณพ่อประสิทธิ์ เครือสุวรรณ อธิการบ้านเณรคณะพระมหาไถ่ สามพราน ที่ได้อนุเคราะห์สถานที่บ้านเณรคณะพระมหาไถ่ในการ

รับรองแขกที่มาร่วมงาน และใช้วัดน้อยเป็นสถานที่จัด พิธีบูชาขอบพระคุณโอกาสฉลองศูนย์ฯ ครบ 50 ปี อีกทั้งยังได้อนุเคราะห์ให้นักศึกษาได้ใช้วัดน้อยแห่งนี้ ในการทำกิจศรัทธา สวดภาวนา และร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณในโอกาสต่างๆ มาเป็นเวลานานจึงขอขอบพระคุณคณะพระมหาไถ่เป็นพิเศษ มา ณ โอกาสนี้ด้วย

ขอขอบคุณ คุณพ่อธีรพล กอบวิทยากุล ผู้อำนวยการโรงเรียนยอแซฟอุปถัมภ์ สามพราน ที่ได้อนุเคราะห์และติดตั้งเวที เครื่องเสียง ไฟ โต้ะ แก้วอี และสนับสนุนบัตรการกุศล ฯลฯ และยังคอยติดตามงานอย่างใกล้ชิด พร้อมทั้งส่งเจ้าหน้าที่มาดูแลอำนวยความสะดวกตลอดงาน

ขอขอบคุณสมาชิกคณะพระหฤทัย และคณะนักบวชบ้านใกล้เคียงทุกคณะตลอดจนสัตบุรุษทุกท่านที่ได้ให้การสนับสนุน ช่วยเหลือทั้งด้วยกำลังกาย กำลังใจ และปัจจัยต่างๆ เพื่อให้การจัดงานฉลองศูนย์ฯ ครบ 50 ปี ได้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี อาทิ การจัดเตรียมตกแต่งอาคารสถานที่ การขับร้องเพลงในพิธีกรรม การแสดงบนเวทีสถานที่ในการจอดรถ การ



บริการอาหาร ร้านค้า จราจร บัตรการกุศล และของรางวัลอีกมากมาย การช่วยเหลือของทุกท่านเป็นพลังให้การดำเนินงานของศูนย์ฯ ได้เจริญก้าวหน้าในการรับใช้พระศาสนจักรในประเทศไทยต่อไป ขอพระเจ้าโปรดอวยพรและตอบแทนในน้ำใจดีของทุกท่าน



## โรงเรียนสารสาสน์วิเทศบางบอน

มอบทุนการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย พร้อมอาหารและที่พัก

ประจำปีการศึกษา 2559 (นักเรียนประจำ)



ปีการศึกษา 2559 โรงเรียนสารสาสน์วิเทศบางบอน มอบทุนการศึกษา รุ่นที่ 10 สำหรับผู้ที่มีความประสงค์เป็นบุคคลากรของโรงเรียนในเครือสารสาสน์เมื่อเรียนจบหลักสูตร สนใจสมัครเพื่อขอรับทุนการศึกษาดังกล่าวได้ตามรายละเอียด ดังนี้

- |                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| 1. แผนการเรียนศิลป์ดนตรี      | จำนวน 35 คน |
| 2. แผนการเรียนศิลป์ภาษาอังกฤษ | จำนวน 35 คน |
| 3. แผนการเรียนศิลป์คำนวณ      | จำนวน 35 คน |
| 4. แผนกคณิตฯ-วิทย์ฯ           | จำนวน 35 คน |

### คุณสมบัติของผู้รับทุน

1. เป็นผู้เรียนจบชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 จากโรงเรียนในระบบ เกรดเฉลี่ยขั้นต่ำ 2.5
  2. มีความประพฤติดี เรียนดี แต่ขาดผู้อุปถัมภ์
- ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ลักษณะของทุนที่จะได้รับระหว่างเรียน ดังนี้
1. ที่พัก ที่เรียน อาหาร และเสื้อผ้า (เฉพาะชุดนักเรียน, ชุดพละ)
  2. หนังสือ สมุด อุปกรณ์การเรียน และอุปกรณ์ดนตรี
  3. มีครูดูแลนักเรียนตลอดเวลา

เมื่อเรียนจบหลักสูตรมัธยมศึกษาตอนปลายแล้วมีงานรองรับทันที โดยปฏิบัติงานเป็นบุคลากรของโรงเรียนในเครือสารสาสน์ จะได้รับค่าตอบแทนเดือนละ 10,000-15,000 บาท สำหรับผู้ที่จบแล้วต้องการศึกษาต่อในระดับปริญญาตรี ในระหว่างปฏิบัติงานจะได้รับทุนการศึกษาอีก 50 % (ภาคค่ำ หรือ เสาร์-อาทิตย์)

### เกณฑ์การประเมินผลผู้มีสิทธิรับทุนการศึกษา

นักเรียนจะต้องสอบผ่านข้อเขียน/ข้อสอบคัดเลือกแผนการเรียน และสอบสัมภาษณ์จากคณะกรรมการ

### หลักฐานที่ต้องนำมาในวันสมัคร

1. ใบรับรองการเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3
2. รูปถ่ายหน้าตรงไม่สวมแว่น ขนาด 2 นิ้ว 2 รูป
3. สำเนาทะเบียนบ้าน และสำเนาบัตรประจำตัวประชาชน
4. มีใบรับรองว่าเรียนดี ความประพฤติดี ยกจน เป็นผู้ไม่เคยติดยาเสพติด รับรองโดยคุณพ่อเจ้าวัดหรือซิสเตอร์ผู้อำนวยการโรงเรียน

ส่งหลักฐานได้ที่ห้องธุรการ โรงเรียนสารสาสน์วิเทศบางบอน

หรือส่งทางไปรษณีย์ก่อนวันที่ 17 กุมภาพันธ์ 2559 ส่งข้อมูลมาที่ สำนักงานผู้อำนวยการ โรงเรียนสารสาสน์วิเทศบางบอน เลขที่ 99 ถนนบางบอน 3 แขวงบางบอน เขตบางบอน กทม. 10150 (สมัครทุนนักเรียนเรียนดี)

ติดต่อสอบถามได้ที่ สำนักงานผู้อำนวยการ โทร. 02-450-3126, 02-895-3472 ต่อ 144, 104

- กำหนดวันสอบคัดเลือก วันเสาร์ที่ 20 กุมภาพันธ์ 2559 ตั้งแต่เวลา 09.00-12.00 น.
- สถานที่สอบ อาคาร 7 โรงเรียนสารสาสน์วิเทศบางบอน
- นักเรียนที่สนใจสมัครได้ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป



โรงเรียนอัสสัมชัญ เปิดรับสมัครนักเรียน ระดับชั้น ม.1 และ ม.4 ประจำปีการศึกษา 2559

หลักสูตรสถานศึกษาและหลักสูตรภาษาอังกฤษ (English Program)

ดูรายละเอียดการรับสมัครได้ที่ [www.assumption.ac.th](http://www.assumption.ac.th) สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม โทรศัพท์ 0-2630-7111-25

• สำนักผู้อำนวยการ ต่อ 422 - 423 • ฝ่ายวิชาการ ต่อ 425 - 427 • ฝ่ายโปรแกรมภาษาอังกฤษ ต่อ 131 - 132

**WOODTECT**  
∞ colors..beauty..infinity



คุณสัก หึงสู้!  
หึง ปกป้อง!  
ด้วย จุดตก

## สีย้อมไม้ จุดตก

นี่แหละ **'ตัวจริง!'** ที่ผู้ใช้ต่างยืนยันมั่นใจ  
สีย้อมไม้จุดตก พัฒนาคุณสมบัติพิเศษของ  
เม็ดสี **UV Block Double Nano** ในจุดตกอะครีค  
เพิ่มพลังปกป้อง แดด ฝน ถึง **3 เท่า**  
ซึมลึกถึงเนื้อไม้ สวยทน ช่วยให้ไม้แตกออก  
พิสูจน์ความเป็น **'ตัวจริง!'** ด้วยประสิทธิภาพ  
ที่เหนือชั้น และความคุ้มค่าที่เหนือกว่า



woodtect.com



# Chemglaze®

The ultimate wooden floor protection.

โพลียูรีเทนแท้ 100% ที่ดีที่สุด จาก

## เคมเกลซ

- ✓ เนื้อฟิล์มสีใส เสริมความงามลายไม้ให้สวยเด่น
- ✓ แผ่นฟิล์มหนา แข็ง เหนียวและยืดหยุ่นเป็นพิเศษ
- ไม่เปราะแตก ไม่เป็นรอย ไม่หลุดล่อนโดยง่าย
- ✓ สวยทน งามทน คุ้มค่า นานแสนนาน
- ✓ ทนต่อการขีดข่วน กระจก น้ำร้อน น้ำเย็น กรด ด่าง

#1  
Best Seller



\* เคมเกลซ Z065 ชนิดเงาภายใน ขายดีที่สุดในตระกูลเคมเกลซ

ช่วยทน คุ้มค่า

เข้าใจคนรักไม้



PRECISION  
ENGINEERING CO., LTD.

บริษัท ตรีซีเอส อีเอ็นไอเอจิ้ง จำกัด

คุณเกษม - คุณนวลละอ อภิรมย์เจริญ



ISO 9001

รับส่วนลดพิเศษสุด เพื่อช่วยเหลืองานคริสตจักรและคริสตชนทั่วประเทศ

โทร.02-613-8989 (ต่อ 431 คุณเป็อป - สหรัฐ 'เทพทริค' - แสดงเลข)

บริษัท ตรีซีเอส อีเอ็นไอเอจิ้ง จำกัด 153/13 ซอยรองเมือง 3 ถนนรองเมือง แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กทม. 10330

โทรสาร: 0-2217-0214 Website: www.woodtect.com, E-mail: mkt@woodtect.com



woodtect.com

**คืนดีกับสิ่งสร้าง (ต่อจากหน้า 2)**

คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อการพัฒนาสังคม แผนกสตรี ร่วมกับสมาคมสตรีไทยคาทอลิกและโครงการ Spiritual Journey คณะเยสุอิต จัดเสวนา “คืนดีกับสิ่งสร้าง เพื่อเป็นหนึ่งเดียวกับธรรมชาติ” ที่สวนสันติวนา ดอนเมือง มีผู้เข้าร่วมประมาณ 50 คน เมื่อวันที่ 31 ตุลาคม 2015

การเสวนาครั้งนี้จัดขึ้นสืบเนื่องจากสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสทรงออกพระสมณสาส์น Laudato Si' “ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า” ซึ่งพระสมณสาส์นฉบับนี้เน้นถึงวิกฤตสิ่งแวดล้อมในโลกยุคปัจจุบัน โดยระบุว่าโลกเป็นมารดาและพี่สาวของมนุษย์ “แม่ธรณีผู้เป็นพี่สาว” กำลังร้องบ่นด้วยเสียงอันดังถึงวิธีที่มนุษย์กำลังทำร้ายเธอ

**คุณพ่อวิชัย โภคทวี** หัวหน้าโครงการ Spiritual Journey คณะเยสุอิต และผู้ก่อตั้งสวนสันติวนา กล่าวตอนหนึ่งในการเสวนาว่าปัญหาสิ่งแวดล้อมมีผลกระทบต่อคนจน มีผลกระทบต่อสรรพสิ่งที่สูญพันธุ์ไปเรื่อยๆ และกระทบต่อคนรุ่นต่อไปในอนาคต “พระสมณสาส์นของสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสบอกว่าเราต้องกลับใจ เราต้องสร้างความสัมพันธ์ใหม่ระหว่างเรากับธรรมชาติ ระหว่างเรากับเพื่อนมนุษย์ และระหว่างเรากับพระเจ้า ถ้าเราจะช่วยสิ่งแวดล้อม เราต้องกลับใจ นำพระวาจาของพระเจ้าทุกคำมาเป็นชีวิตของเรา และนำพระวาจาของพระเจ้าเอื้อเอื้อไปสู่อื่นๆ เราต้องเชื่อมโยงกับธรรมชาติ ต้องกลับใจ ไม่ตีราคาของสรรพสิ่ง เราต้องคิดว่าสิ่งเหล่านั้นให้ชีวิตกับเรา และทำอย่างไรถึงจะดำรงสิ่งเหล่านี้ไว้กับลูกหลานของเรา”


**ดร.จำเนียร วรรัตน์ชัยพันธ์** ผู้แทนประจำประเทศไทย องค์การระหว่างประเทศเพื่อการอนุรักษ์ธรรมชาติ IUCN (International Union for Conservation of Nature) กล่าวว่า ส่วนใหญ่มนุษย์เห็นธรรมชาติเป็นมูลค่า แต่ไม่ได้คิดถึงคุณค่า มนุษย์เห็นทุกสิ่งทุกอย่างเป็นเงินเป็นทอง แม้กระทั่งวัฒนธรรมและชีวิตคน “มนุษย์คิดใช้ธรรมชาติอย่างเดียว คิดว่าธรรมชาติต้องรับใช้เราเท่านั้นหรือเปล่า หรือเราคิดว่าเขาเป็นเพื่อนกับเรา ถ้าเราคิดว่าผืนน้ำ แผ่นฟ้า ทะเล ชุมเขา สัตว์ เป็นเพื่อนของเรา สิ่งแวดล้อมก็จะไม่ยับเยิน มนุษย์คิดเอาชนะธรรมชาติ ซึ่งเราต้องอยู่กับธรรมชาติ ไม่เป็นเจ้านายของธรรมชาติ อย่าข่มเหงเอาไรด์เอาเปรียบธรรมชาติ ควรมองธรรมชาติเป็นเพื่อนของเรา และไม่ใช่สิ่งที่มนุษย์ต้องไปครอบงำ”

**คุณพ่อพิเชฐ แสงเทียน** คณะเยสุอิต อาจารย์ประจำวิทยาลัยแสงธรรม นำเสนอรายละเอียดของพระสมณสาส์น Laudato Si' และอธิบายว่าสิ่งที่สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสต่อต้านชัดเจนคือเรื่องวัฒนธรรมทิ้งขว้าง โดยพระองค์เสนอวิถีการดำเนินชีวิตแบบใหม่ที่จะเคารพสิ่งสร้างทั้งหมดของพระเจ้า “ในการแก้ปัญหาสิ่งแวดล้อม ต้องมองให้รอบด้านทุกมิติ พระสันตะปาปาเสนอนิเวศวิทยาเชิงบูรณาการ ซึ่งเป็นองค์รวมว่าทุกอย่างเชื่อมโยงกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งปัญหาสิ่งแวดล้อมและเรื่องของสังคม จะต้องแก้ไขในทุกระดับ ด้วยวิชาการและศาสนาต่างๆ ต้องมีการเสวนากันอย่างเปิดเผยและจริงจัง”

“พระสันตะปาปาบอกให้เราเริ่มเริ่มต้นและเปลี่ยนแปลงอย่างค่อยเป็นค่อยไปและสม่ำเสมอ เพราะ



การกระทำเล็กๆ น้อยๆ สามารถเปลี่ยนโลกได้”

ในภาคบ่ายของการเสวนา **อาจารย์คมสัน หุตะแพทย์** จากชมรมสวนผักคนเมือง ให้ความรู้เกี่ยวกับการใช้พื้นที่ที่จำกัดของสังคมเมืองในการปลูกผักสวนครัวปลอดสารพิษ และมีการสาธิตวิธีการทำปุ๋ยหมักจากเศษอาหารเศษใบไม้ใบหญ้าในครัวเรือน โดยในช่วงท้าย ผู้เข้าร่วมเสวนาได้ร่วมกันปลูกต้นไม้เพื่อเป็นสัญลักษณ์ถึงความห่วงใยโลกที่เราอาศัยอยู่ 

**อบรมฟื้นฟูจิตใจ (ต่อจากหน้า 19)**

แต่ก็ยังมีเยาวชนที่เผลอและต้องการบำรุงเลี้ยงชีวิตจิต

เนื่องจากปีนี้สมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิส ทรงออกพระสมณสาส์น ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า Laudato Si' ทางคณะคาร์เมลไลท์มิชชันนารี ซึ่งทำงานอยู่ในสังฆมณฑลราชบุรี เขตจอมบึง นำทีมโดย **Sr.Paquita Aradillos, CM** ได้จัดอบรมฟื้นฟูจิตใจให้กับเยาวชนเขตจอมบึง 4 วัดขึ้น คือวัดนักบุญลูกา หนองนางแพรว วัดนักบุญอักแนส ชฎาป่าหวาย วัดนักบุญอังเยลา เมริซี ซอนต้า และวัดพระมารดา นิจนาญเคราะห์ พุงเขาหลวง เมื่อวันที่ 19 ธันวาคม 2015 มีเยาวชนมาร่วมกิจกรรมทั้งสิ้น 26 คน จัดขึ้นที่บ้านสันติ 47 ม.3 อ.จอมบึง จ.ราชบุรี โดยได้ใช้หัวข้อในการอบรมครั้งนี้ว่าด้วยเรื่อง ขอสรรเสริญองค์พระผู้เป็นเจ้า Laudato Si' เพื่อส่งเสริม ฟื้นฟู ให้ความรู้ ความเข้าใจในพระสมณสาส์นและอธิบายเพื่อปรับให้เข้ากับตัวเยาวชนและเพื่อที่จะนำไปใช้และปฏิบัติกับตนเอง และคนรอบข้างได้อย่างถูกต้องและสมควรตามแนวทางในพระสมณสาส์น นับเป็นกิจกรรมที่ช่วยเยาวชนได้เป็นอย่างดีที่จะได้ตระหนักถึงความสำคัญของสิ่งแวดล้อมรอบข้างเราทุกอย่าง และวิธีการปฏิบัติต่อพวกเขาโดยเริ่มจากชีวิตจิตภายในตัวเราก่อนและการกลับใจ และสุดท้ายเราได้ให้เยาวชนร่วมกันปลูกต้นไม้เพื่อปลูกฝังคุณค่าที่ดีให้กับธรรมชาติและส่งเสริมสิ่งแวดล้อม



ด้วย เรามีพิธีบูชาขอบพระคุณพร้อมกันโดยคุณพ่อ วุฒิชัย อ่องนาวา เป็นประธาน  
รายงานโดย **ซิสเตอร์อภิษญา พูลโภคผล**



ขอคำภาวนาเพื่อระลึกถึง

# ยาโกเบ สมัย สุรางค์กุล

เกิดใหม่ในพระเจ้า 24 ธันวาคม ค.ศ. 1998

ขอให้ดวงวิญญาณ คุณพ่อยาโกเบ สมัย สุรางค์กุล เสดวยสุขร่วมกับ  
พระเยซูเจ้า แม่พระ เทวดา และนักบุญทั้งหลาย

ในสรวงสวรรค์ด้วยเทอญ

จากฝรั่งเศสโก สมชาย สุรางค์กุล (ลูก) แอน ไร่ ออฟ (หลาน)

## COMPENDIUM OF THE SOCIAL DOCTRINE OF THE CHURCH

ฉบับแปลเป็นภาษาไทย

ราคาเล่มละ 150 บาท



**ประมวล  
หลักคำสอน  
ด้านสังคมของ  
พระศาสนจักร**

(ภาคที่ 1)

เอกสารฉบับนี้เป็นหลักคำสอน  
ด้านสังคมของคาทอลิกต่อบรรดาคริสตชน  
และพี่น้องผู้มีความเชื่ออื่นๆ  
เพื่อเป็นแนวทางปฏิบัติต่อกันและกันในสังคม  
ชำระเงินโดย

จัดแปลและจำหน่ายโดย  
แผนกยุติธรรมและสันติ (ยส)  
ในคณะกรรมการคาทอลิก  
เพื่อการพัฒนาสังคม

โอนเข้าบัญชี

ในนาม “คณะกรรมการฯ แผนกยุติธรรมและสันติ”

ธนาคารกสิกรไทย สาขาห้วยขวาง บัญชีออมทรัพย์

เลขที่บัญชี 0 0 2 - 8 - 0 2 5 9 0 - 4

(กรุณา Fax สำนักงานโอนเงินมาที่ 0 2692 4150)

ทางธนาคารฯ ส่งจ่ายในนาม “ปริยดา วาปีแกง”

ตู้ ปณ. สุทธิสาร (10321)

114 (2492) ถ.ประชาสงเคราะห์

ซอย 24 แขวง/เขต ดินแดง กรุงเทพฯ 10400

สั่งซื้อตั้งแต่ 20 เล่มขึ้นไป  
**ลด**



(ราคาไม่รวมค่าจัดส่ง)

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม โทรศัพท์ 0 2275 7783, 0 2277 4625 แฟกซ์ 0 2692 4150  
เว็บไซต์ [www.jpthai.org](http://www.jpthai.org) อีเมล [ccjpthai@gmail.com](mailto:ccjpthai@gmail.com)



โรงเรียนดนตรียามาฮา วรรณสรณ์ พญาไท  
Yamaha Wannasorn Phayatai Music School

อาคารวรรณสรณ์ ชั้น 7 ใกล้ Airport Link และ BTS สถานีพญาไท

### คอร์สปิดเทอม

เปิดสอน...เปียโน อีเล็กโทรน คีย์บอร์ด ร้องเพลง กลอง ไวโอลิน  
กีตาร์คลาสสิก เบส กีตาร์ไฟฟ้า อะคูสติคกีตาร์ และ ปี่อูบล่าเปียโน  
เทควันโด เต้น (K-POP, HIPHOP, JAZZ DANCE)

สมัครเรียน 1 คอร์ส (12 ชม.)

เรียน อังคาร-ศุกร์ 10.00-18.00 น.

มีนาคม เมษายน และพฤษภาคม 2559 นี้

สมัครวันนี้...รับส่วนลดทันที 5% พร้อมฟรีค่าลงทะเบียน ที่...

โรงเรียนดนตรียามาฮา วรรณสรณ์ พญาไท  
02-3060820-1, 080-2233555



ฉลองสามเณรลายนักบุญยอแซฟ สามพราน  
วันอาทิตย์ที่ 13 มีนาคม 2016

เวลา 10.30 น.

พระสังฆราชกิตติคุณยอแซฟ สังวาลย์ ศุระสรางค์  
เป็นประธาน

(หลังรับประทานอาหาร)

การแข่งขันกีฬาของสามเณร-ศิษย์เก่าสราวาส-ศิษย์พระสงฆ์  
ตั้งแต่บ่ายโมงเป็นต้นไป)

วันเสาร์ที่ 12 มีนาคม 2016

คืนสู่เหย้าศิษย์เก่าสามเณรลายนักบุญยอแซฟ

เวลา 15.00 น. ลงทะเบียน

เวลา 15.30 น. แดงงานของศูนย์ศิษย์เก่า

เวลา 16.00 น. บรรยายพิเศษ

เวลา 17.30 น. อาหารเย็นพบปะสังสรรค์

จำหน่ายเครื่องดนตรี



**YAMAHA**

ทุกชนิด





### อัครสังฆมณฑล กรุงเทพฯ

วัดธรรมาสันนิกบุญ  
เปโตร บางเขิน  
กรุงเทพมหานคร ฉลองวัด  
วันอาทิตย์ที่ 21 กุมภาพันธ์  
เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญยอแซฟ หนองรี จ.นครนายก  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 12 มีนาคม เวลา 10.30 น.  
พระคาร์ดินัลฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช  
เป็นประธาน

วัดนักบุญยอแซฟ อยุธยา ฉลองวัดและพิธี  
เปิดประตูศักดิ์สิทธิ์ วันเสาร์ที่ 19 มีนาคม เวลา  
10.00 น. พระคาร์ดินัลฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์  
โกวิทวาณิช เป็นประธาน (ร้านค้าติดต่อคุณบรรเจิด  
แสงทอง โทร. 09-8427-1946)

### สังฆมณฑลจันทบุรี

วัดแม่พระประจักษ์ที่ลูร์ด บางคล้า ฉลองวัด  
วันเสาร์ที่ 20 กุมภาพันธ์ เวลา 10.30 น.

วัดธรรมาสันนิกบุญเปโตร ท่าแฉลบ ฉลองวัด  
วันเสาร์ที่ 27 กุมภาพันธ์ เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญวินเซนต์เดอปอล เขาขาด ฉลองวัด  
วันเสาร์ที่ 5 มีนาคม เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญยอแซฟ พันสนิม ฉลองวัดวันเสาร์  
ที่ 19 มีนาคม เวลา 10.30 น.

วัดแม่พระรับสาร ทรายด ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 2  
เมษายน เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญยอแซฟกรรมกร ท่าใหม่ ฉลองวัด  
วันเสาร์ที่ 30 เมษายน เวลา 10.30 น.

วัดนักบุญฟิลิปและยากอบ หัวไผ่ ฉลองวัด  
วันเสาร์ที่ 7 พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

วัดแม่พระที่พึ่งแห่งปวงชน ดงแหลมโขด  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 14 พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

วัดพระจิตเจ้า บ้านทัพ ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 21  
พฤษภาคม เวลา 10.30 น.

### สังฆมณฑลนครสวรรค์

วัดแม่พระประจักษ์เมืองลูร์ด อ.เมือง  
จ.สระบุรี ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 20 กุมภาพันธ์ เวลา  
10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ พิบูลย์ วิสิฐนนทชัย  
เป็นประธาน (ติดต่อคุณพ่อสำราญ ลออสิทธิกริมย์  
เจ้าอาวาส โทร. 08-9065-8802)

วัดนักบุญยอแซฟ อ.เมือง จ.พิจิตร ฉลองวัด  
วันเสาร์ที่ 5 มีนาคม เวลา 10.30 น. พระสังฆราช  
ยอแซฟ พิบูลย์ วิสิฐนนทชัย เป็นประธาน

### สังฆมณฑลอุบลราชธานี

วัดนักบุญเปโตร บ้านโนนเพ็ก อ.ตระการ-  
พิชผล จ.อุบลราชธานี ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 27  
กุมภาพันธ์ เวลา 10.00 น. พระสังฆราชฟิลิป บรรจง  
ไชยรา เป็นประธาน

วัดนักบุญเปาโลกลับใจ บ้านนาคูณ อ.ลือ-  
อำนาจ จ.อำนาจเจริญ ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 12 มีนาคม

เวลา 10.00 น. พระสังฆราชฟิลิป บรรจง ไชยรา เป็น  
ประธาน

วัดนักบุญยอแซฟ บ้านเซ่ง อ.ป่าติ้ว  
จ.ยโสธร ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 19 มีนาคม เวลา 10.00 น.  
พระสังฆราชฟิลิป บรรจง ไชยรา เป็นประธาน

วัดนักบุญยอแซฟ บ้านหนองทาม  
น้อย อ.กันทรารมย์ จ.ศรีสะเกษ ฉลองวัดวันเสาร์  
ที่ 19 มีนาคม เวลา 10.00 น. คุณพ่อวิทยา งามวงศ์  
อุปสังฆราช เป็นประธาน

### สังฆมณฑลเชียงใหม่

วัดแม่พระแห่งลูร์ด ลำปาง ฉลองวัดวันเสาร์  
ที่ 20 กุมภาพันธ์ เวลา 10.00 น. พระสังฆราชฟรังซิส  
เซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ เป็นประธาน

### สังฆมณฑลราชบุรี

วัดพระวิสุทธิวงศ์ แพรกหนามแดง อ.อัม-  
พวา จ.สมุทรสงคราม ฉลองวัดวันอาทิตย์ที่ 28  
กุมภาพันธ์ เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง จ.ราชบุรี ฉลอง  
วัดวันเสาร์ที่ 19 มีนาคม เวลา 10.00 น.

### สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี

วัดนักบุญโยเซฟ เขิงทะเล จ.ภูเก็ต ฉลองวัด  
วันอาทิตย์ที่ 13 มีนาคม เวลา 11.00 น.  
พระสังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรีदारุณศีล เป็น  
ประธาน (สอบถามเส้นทางไปวัด ติดต่อ โทร. 08-  
1797-5479)

วัดนักบุญยอแซฟ ถ้ำสิงห์ จ.ชุมพร ฉลองวัด  
วันเสาร์ที่ 19 มีนาคม เวลา 10.00 น. พระสังฆราช  
โยเซฟ ประธาน ศรีदारุณศีล เป็นประธาน (สอบถาม  
คุณพ่อพนพร ยอแซฟ โทร. 08-1801-1004, วัด  
0-7765-0137, เลขาฯ 08-9487-6122)

### สังฆมณฑลอุดรธานี

วัดแม่พระถวายพระกุมารในพระวิหาร  
บ้านห้วยเล็บมือ ต.หนองเดิน อ.บึงคล้า จ.บึงกาฬ  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 20 กุมภาพันธ์ เวลา 10.30 น.  
พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย เป็นประธาน

วัดอัครเทวดาราฟาแอล ท่าบม ต.เขาแก้ว  
อ.เชียงกัน จ.เลย ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 27 กุมภาพันธ์  
เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย  
เป็นประธาน

วัดนักบุญอิกเนส บ้านห้วยเขมได้ ต.ชัย-  
พร อ.เมือง จ.บึงกาฬ ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 5 มีนาคม  
เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย  
เป็นประธาน

วัดนักบุญยอแซฟ บ้านถิ่น ต.บ้านธาตุ  
อ.เพ็ญ จ.อุดรธานี ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 12 มีนาคม  
เวลา 10.30 น. พระสังฆราชยอแซฟ ลือชัย ชาติวิสัย  
เป็นประธาน

### อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง

วัดพระคริสตราชา นาจารย์ ฉลองวัดวันเสาร์ที่

20 กุมภาพันธ์ เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญยอห์น บอสโก โลกสะอาด ฉลอง  
วัดวันเสาร์ที่ 20 กุมภาพันธ์ เวลา 10.00 น.

วัดแม่พระที่พึ่งคริสตชน ดอนเชียงคูน  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 27 กุมภาพันธ์ เวลา 10.00 น.

วัดแม่พระเหรียญอัครธรรมย์ ดงคำโพธิ์ ฉลอง  
วัดวันเสาร์ที่ 27 กุมภาพันธ์ เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญยอแซฟ โลกกลาง ฉลองวัดวันเสาร์  
ที่ 5 มีนาคม เวลา 10.00 น.

วัดแม่พระแจกจ่ายพระพรหมทาน ดอนม่วย  
ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 5 มีนาคม เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญยอแซฟ ดอนคู ฉลองวัดวันเสาร์ที่  
12 มีนาคม เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญยอแซฟ ดอนทอย ฉลองวัดวันเสาร์  
ที่ 19 มีนาคม เวลา 10.00 น.

วัดแม่พระมหากาญจน์ หนองบก ฉลองวัด  
วันเสาร์ที่ 16 เมษายน เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญยอแซฟ ห้วยหวด ฉลองวัดวันเสาร์  
ที่ 23 เมษายน เวลา 10.00 น.

วัดนักบุญเปโตรมุกดาหาร ฉลองวัดวันอังคาร  
ที่ 26 เมษายน เวลา 10.30 น.

อาสนวิหารอัครเทวดามีคาแอล ท่าแร่  
จ.สกลนคร ฉลองวัดวันเสาร์ที่ 7 พฤษภาคม เวลา  
10.00 น.

### ติดต่อกองบรรณาธิการ

### อุดมสาร และอุดมคำบัต

ส่งข่าว บทความ ประชาสัมพันธ์  
วัดไหนดู่ไร่ ที่มีนัด เสกสุสาน  
ส่งล่วงหน้าอย่างน้อย 1 เดือน

E-mail : [udomsarn@cbct.net](mailto:udomsarn@cbct.net)

[udomsarn@gmail.com](mailto:udomsarn@gmail.com)

โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1805

อ่านข่าวคลิก

[www.udomsarn.com](http://www.udomsarn.com)

Facebook

อุดมสารแฟนคลับ

### ศูนย์บรรเทาใจทางโทรศัพท์

### โรงพยาบาลเซนต์เมรี่

### นครราชสีมา

“สุข หรือทุกข์ ให้เราเป็นเพื่อนคุณ”  
ให้คำปรึกษาฟรี

โทรหมายเลข 08-8377-4455  
ให้บริการทุกวันตลอด 24 ชั่วโมง

# ที่นี้มีนัด

\* **แผนกพระคัมภีร์ ฝ่ายบุคลาภิบาล อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ** จัดโครงการอบรมพระคัมภีร์สำหรับคริสตชน ครูคำสอน ผู้นำบิชอปชี และผู้สนใจ หัวข้อ “หนังสือกันดารวิถีและเฉลยธรรมบัญญัติ” ทุกวันเสาร์ เริ่มตั้งแต่วันเสาร์ที่ 6, 13, 20 และ 27 กุมภาพันธ์ 2016 ที่ศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมระดับชาติ สามพราน โดยคุณพ่อวสันต์ พิรุฬห์วงศ์ คณะรอยแผลศักดิ์สิทธิ์ เป็นวิทยากร ค่าลงทะเบียน 100 บาท (จำนวน 4 เสาร์) ติดต่อได้ที่คุณครูทัศนีย์ มธุรสสุวรรณ หรืออาจารย์มนต์สิงห์ ไกรสมสุข แผนกพระคัมภีร์ฝ่ายบุคลาภิบาล อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ 2/4 หมู่ 6 ถนนเพชรเกษม ต.ท่าข้าม อ.สามพราน จ.นครปฐม 73110 โทร. 0-2429-0124 ถึง 33 โทรสาร 0-2429-0120 E-mail: bangkokbible@yahoo.com (ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [www.catholic.or.th](http://www.catholic.or.th) และ [www.thaicatholicbible.com](http://www.thaicatholicbible.com))

\* ขอเชิญร่วมสัมมนา “ความเข้าใจการพัฒนาอัตลักษณ์เรื่องเพศ” ระหว่างวันที่ 22-24 กุมภาพันธ์ 2016 ที่ศูนย์คามิลเลียน ลาดกระบัง โดยคุณพ่อเชิดชัย เลิศจิตรเลขา MI,PhD. (Gregorian University Rome) อาจารย์ประจำหลักสูตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาเทววิทยาจริยธรรม วิทยาลัยแสงธรรม และสมาชิกคณะที่ปรึกษาเทววิทยาสภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย สอบถามได้ที่ศูนย์อภิบาลคามิลเลียน โทร. 0-2360-7848-50 โทรสาร 0-2360-7851 E-mail : cpcthailand@hotmail.com คุณพ่อกิตติดา คำศรี โทร. 08-6540-0834 คุณพ่อเชิดชัย เลิศจิตรเลขา โทร. 08-9895-1994

\* **บ้านผู้สูงอายุคามิลเลียน โซเซียล เซนเตอร์จันทบุรี** ขอเชิญร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณฉลอง 16 ปีบ้านผู้สูงอายุคามิลเลียน จันทบุรี โดยพระสังฆราชซิลวีโอ สิริพงษ์ จรัสศรี เป็นประธาน วันอาทิตย์ที่ 28 กุมภาพันธ์ 2016 เวลา 10.30 น. ที่วัดนักบุญคลารา บ้านพักผู้สูงอายุคามิลเลียน จันทบุรี

\* **Lectio Divina 2016** โดยพระสังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรีดารุณศีล ที่วัดแม่พระองค์อุปถัมภ์ อ.กรุงเทพฯกรีฑา หัวหมาก มีนาคม สุร์ที่ 4 / เมษายน เสาร์ที่ 9 (เดือนนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลง แต่จะแจ้งให้ทราบเน้นๆ) พฤษภาคม เสาร์ที่ 7 / มิถุนายน เสาร์ที่ 4 (ที่โรงแรมแกรนด์ลอร์ด) / กรกฎาคม สุร์ที่ 8 / สิงหาคม เสาร์ที่ 6 / กันยายน 1-4 เข้าเฝ้าฯ ที่ลาดกระบัง ตุลาคม เสาร์ที่ 15 / พฤศจิกายน เสาร์ที่ 5 / ธันวาคม เสาร์ที่ 10 สอบถามคุณวันดี เจริญพงษ์ชัย โทร. 08-4105-8585

\* **กลุ่มฆราวาสแพร่ธรรม** ขอเชิญร่วมแบ่งปันพระวาจาโดยคุณพ่อบัญชาอภิชาติวรกุล วันอาทิตย์ที่ 28 กุมภาพันธ์ และวันอาทิตย์ที่ 27 มีนาคม 2016 เวลา 13.00 น. ที่ตึกวันทามารี ชั้น 2 วัดเซนต์หลุยส์

ถนนสาทร สนใจติดต่อคุณจอน โทร. 08-1490-9371  
\* **แผนกพระคัมภีร์ ฝ่ายบุคลาภิบาล อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ** จะจัดอบรมผู้นำพระคัมภีร์ระดับวัด วันเสาร์และอาทิตย์ที่ 5-6 มีนาคม และ 12-13 มีนาคม 2016 ที่บ้านผู้หว่าน สามพราน ติดต่อได้ที่คุณครูทัศนีย์ มธุรสสุวรรณ หรืออาจารย์มนต์สิงห์ ไกรสมสุข แผนกพระคัมภีร์ บ้านผู้หว่าน 2/4 หมู่ 6 ต.ท่าข้าม อ.สามพราน จ.นครปฐม 73110 โทร. 0-2429-0124 ถึง 33 โทรสาร 0-2429-0120 E-mail: bangkokbible@yahoo.com **เงื่อนไขการอบรม:** เป็นฆราวาสตัวแทนที่ทางคุณพ่อเจ้าอาวาส/ผู้ช่วยเจ้าอาวาสรับรอง วัดละ 2 คน และส่งเข้ารับการอบรมเท่านั้น โดยไม่เสียค่าลงทะเบียนใดๆ และกรุณาส่งใบสมัครภายในวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2016 (ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [www.catholic.or.th](http://www.catholic.or.th) และ [www.thaicatholicbible.com](http://www.thaicatholicbible.com))

\* **คณะอัครวินาศินิมิต วัดพระมหาไถ่** ขอเชิญร่วมเผ่าศีลมหาสนิท แบ่งปันพระวาจา โดยคุณพ่อวันรบ บุญทอด, C.Ss.R. จิตตาศิภากร วันเสาร์ที่ 12 มีนาคม / วันเสาร์ที่ 9 เมษายน 2016 เวลา 08.30-10.30 น. ร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ เวลา 11.00 น. ขอเชิญผู้สูงอายุร่วมมิสซา ที่วัดพระมหาไถ่ ซ.ร่วมฤดี ถ.วิฑู กรุงเทพฯ-มหานคร หลังมิสซาคริสต์เจิม เพื่อพละกำลังทางด้านร่างกาย และจิตวิญญาณ คุณสงวน โทร. 08-1908-4766 คุณเปรม โทร. 08-4700-8789

\* **คณะคริสต์ศาสนิกชนแห่งพระคริสตศาสนา** กำหนดจัดอบรมคริสต์ศาสนิกชนรุ่น 157 (ญ) และรุ่น 158 (ช) วันที่ 5-8 พฤษภาคม 2016 ที่บ้านซาวิโอ สามพราน ขอใบสมัครที่คุณสดชื่น โทร. 08-1821-3155 คุณมัลลิกา โทร. 08-0449-3086

\* **โครงการฝึกสมาธิแบบ WCCM** สำหรับผู้สนใจทั่วไป ทุกวันเสาร์ เวลา 09.30-11.30 น. ที่ห้องประชุมชั้น 3 อาคารใหม่ วัดพระมหาไถ่ ซอยร่วมฤดี โดยมีคุณพ่อประเสริฐ โลหะวิริยศิริ เป็นจิตตาศิภากร ติดต่อคุณพ่อประเสริฐ pslohsiri@gmail.com, 08-1781-4504 หรือดร.สุนทร โคมิน komin.suntree@gmail.com, 08-9611-7940 และคุณอังกี้ โสภินพรักษา aungkie2002@yahoo.com, 08-9815-1953 หรือคุณวัชร นววงศ์ wacharan@gmail.com, 08-9117-9100

\* **ขอเชิญร่วมฝึกสมาธิแบบ WCCM** กับคุณพ่อวิชัย โภคทวี, SJ ที่บ้านเซเวียร์ อนุสาวรีย์ชัยสมรภูมิ ทุกวันจันทร์ เวลา 17.00-18.00 น. สอบถามคุณพ่อวิชัย โภคทวี โทร. 08-1924-0102 E-mail : vphokthavi@yahoo.com

\* **ติดตามชมรายการโทรทัศน์คาทอลิก Power of Love “พลังรัก”** ในปีศักดิ์สิทธิ์แห่งเมตตาธรรม พบกับพลังแห่งความรักและเมตตา ได้ที่นี่ ทุกวันอาทิตย์เวลา 17.00-17.30 น. ช่อง TNN24 ผลิตโดยสื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย

## เสกสุสาน

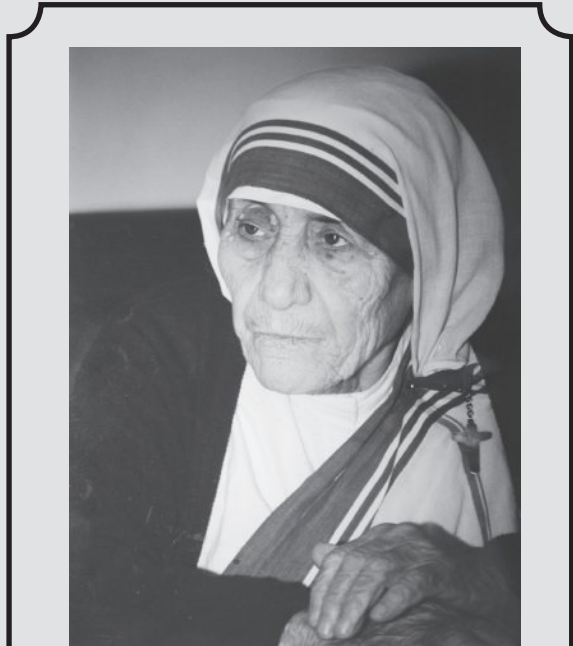
### อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

† **วัดนักบุญอันเดร บางภาษี อ.บางเลน นครปฐม** วันอาทิตย์ที่ 21 กุมภาพันธ์ 2016 เวลา 10.00 น.

† **วัดนักบุญยอแซฟ อยุธยา วันศุกร์ที่ 18 มีนาคม 2016** เวลา 17.00 น. (ทางวัดมีดอกไม้และเทียนจำหน่าย)

### สังฆมณฑลราชบุรี

† **วัดพระวิสุทธิวงษ์ แพรกหนามแดง วันอาทิตย์ที่ 28 กุมภาพันธ์ 2016** เวลา 13.00 น.



“ถ้าท่านสุภาพก่อนแล้ว คงไม่มีอะไรมาทำร้ายท่านได้ ไม่ว่าจะเป็คำสรรเสริญหรือคำดูหมิ่น เพราะท่านรู้ว่าตัวท่านเองเป็นเช่นไร หากท่านถูกตำหนิตถียน ท่านก็จะไม่ก้อแก่เสียใจ หากใครยกท่านว่าเป็นนักบุญ ท่านก็จะไม่นำตัวเองขึ้นไปอยู่บนหิ้ง” (บุญราศีคุณแม่เทเรซาแห่งกลักตตา)

## น้ำผึ้งป่าแท้จากดอย ลือตสุดท้ายของปีนี้ จำนวนจำกัด

ขวดละ 300 บาท  
จำหน่ายที่โรงพิมพ์อัสสัมชัญ  
โทร. 0-2268-1646





ประกาศ  
ในโลกปัจจุบัน  
ตอนที่ 104

คุณพ่อพงศ์เทพ ประมวลพร้อม

# เยซูคริสต์ซูเปอร์สตาร์ เป็นที่นิยมในกรุงโรม

ด้วยเสียงอันเป็นตำนานของเท็ด นีลีย์

29 มกราคม 2016 (โรมรีพอร์ตดอทคอม)

● เมื่อดนตรีละครเพลง “เยซูคริสต์ซูเปอร์สตาร์” ออกแสดงครั้งแรกในปี ค.ศ. 1972 ดาราผู้มีบทบาทสำคัญชาวอเมริกัน เท็ด นีลีย์ เพิ่งมีอายุเพียง 30 ปีในตอนนั้น บัดนี้อายุมาถึงวัย 72 ปี เสียงร้องของเขายังคงความพิเศษยอดเยี่ยมดังเดิมเมื่อเขาสวมบทเป็นพระเยซูคริสต์ เท็ด นีลีย์ นักแสดงละครเพลงเล่าว่า “มันมีความแตกต่างออกไปทุกครั้งที่ผมได้เล่นบทบาทนี้ งานสร้างละครเพลงที่เปิดแสดงแต่ละครั้งเปิดโอกาสให้ผมต้องค้นคว้าศึกษามองเข้าไปในความเป็นจริงของพระบุคลิกของพระคริสต์และบุคลิกของบุคคลแวดล้อม ดังนั้นมันยิ่งก่อให้เกิดคุณค่าทางประวัติศาสตร์ต่อผมในการแสดงทุกครั้งที่ได้ลงมือเข้าร่วมแสดง อะไรที่เปลี่ยนแปลงไปก็เป็นเรื่องพื้นฐานว่าผู้คนเขาได้รับรู้สัมผัสถึงสิ่งใด ผมก็ยังคงร้องเพลงเดิม สวมใส่ชุดแสดงชุดเดิมตามท้องเรื่อง...”

● ทุกวันนี้ เท็ด นีลีย์ นำแสดงละครเพลง “เยซูคริสต์

ซูเปอร์สตาร์”ในฉบับของอิตาลีเลียน ที่กรุงโรม เขาอยู่บนเวทีที่เต็มไปด้วยนักแสดงหนุ่มสาวแต่ยังเต็มเปี่ยมไปด้วยความกระตือรือร้นเพราะเรื่องราวในละครเพลงช่วยขัดเกลาวิชาชีพและชีวิตจริงอีกด้วย เขาเล่าต่อว่า “หากผมไม่ได้แสดงภาพยนตร์ละครเพลงเรื่องนี้ซึ่งถ่ายทำในประเทศอิสราเอลปี 1972 ผมก็คงไม่ได้พบกับภรรยาของผม เพราะเราพบกันที่กองถ่ายนั้น เธอเป็นนักเต้นรำในภาพยนตร์ ดังนั้นบทบาทครั้งนี้ก็เปลี่ยนชีวิตของผมและชีวิตฝ่ายจิตไปอย่างสิ้นเชิง ทุกสิ่งที่เกี่ยวข้องกับภาพยนตร์เรื่องนี้ดูจะดีไปหมดเลย”

● “เยซูคริสต์ซูเปอร์สตาร์” ถือกำเนิดมาในรูปแบบอัลบั้มเพลงร็อก และต่อมาก็ทำเป็นละครเพลงยุคทศวรรษ ’70 ในประเทศสหรัฐอเมริกา ความสำเร็จของมันแผ่ไปอย่างรวดเร็ว

มัสนิโม โรมีโอ ปิปาโรผู้กำกับละครเพลง “เยซูคริสต์ซูเปอร์สตาร์” ฉบับอิตาลีเลียนเล่าว่า “มันเป็นการเริ่มต้นภาษาใหม่ ดนตรีร็อกแพร่หลายไปอย่างรวดเร็วหลังจากดนตรีแบบป๊อปทศวรรษ ’60 ยุคต้นคลี่คลายตัวตนและหยุดรูปแบบเก่า ๆ ลงโดยสิ้นเชิงด้วยดนตรีร็อกนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อต้องพูดถึงพระวรสารของพระคริสตเจ้า มันก่อความบันเทิงรูปแบบใหม่หมด เป็นภาษาที่רבกวร่าคาญในยุคนี้”

● ร็อกโอเปร่าเรื่องนี้ จับความตอนสัปดาห์สุดท้ายแห่งพระชนมชีพของพระเยซูเจ้าด้วยมุมมองของยูดาส ก่อความขัดแย้งของบุคลิกในบุคคลทั้งสองแม้ว่าการก่อกระแสไหวต่อสังคมในช่วงแรกจะดูว่าเป็นสิ่งแปลก ๆ ต่อต้านกวดัดกัน แต่พระศาสนจักรก็ยอมรับว่าเป็นหนทาง



เท็ด นีลีย์ ในบทบาทพระเยซูเจ้าบนเวทีละครเพลงเยซูคริสต์ ซูเปอร์สตาร์

แตกต่างออกไปที่จะเข้าถึงภาพลักษณ์ของพระเยซูเจ้า งานสร้างการแสดงดนตรียังได้รับการใส่ไว้ในลำดับการแสดงต่าง ๆ ของปีศักดิ์สิทธิ์ ค.ศ. 2000 บัดนี้ปีศักดิ์สิทธิ์ในปัจจุบัน งานสร้างสรรค์ละครเพลงเรื่องนี้ จะเข้าตาพระสันตะปาปาหรือไม่?

มัสนิโม โรมีโอ ปิปาโรตอบว่า “ผมไม่คิดว่าสมเด็จพระสันตะปาปาฟรังซิสทรงปรารถนาจะชมละครเพลงเรื่องนี้ พระองค์ทรงมุ่งจุดสำคัญไปยังปีศักดิ์สิทธิ์ ในขณะที่เต็มไปด้วยเรื่องชีวิตฝ่ายจิต เต็มไปด้วยเรื่องที่ต้องสำรวจและชัดเจนว่าพระองค์ต้องทรงปฏิบัติภารกิจของพระสันตะปาปา เราแสดงละครเพื่อจะก่อให้เกิดความเชื่อมั่นเป็นโลกที่แตกต่างกันเหลือเกิน”

● งานสร้างการแสดงกำกับโดยมัสนิโม โรมีโอ ปิปาโร จะแสดงนาน 1 สัปดาห์เท่านั้นช่วงปีหน้า ณ โรงละครซีสตินา ในกรุงโรม งานสร้างการแสดงที่ไม่ธรรมดาในหัวกั้นว่าจะตระเวนแสดงไปทั่วทวีปยุโรปอีกด้วย

## พบกับบุรุษหนังสือดี สื่อคาทอลิก จากทุกสำนักพิมพ์คาทอลิก

ในงานสัปดาห์หนังสือแห่งชาติ ครั้งที่ 44 วันที่ 29 มีนาคม ถึงวันที่ 10 เมษายน 2016

เวลา 10.00-21.00 น. ที่ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ บูธ R 47 โซน C สื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย

EL AL is proud to be your official air carrier to The Holy Land and Other Your Dream Destinations

EL AL OFFER !!  
The Special Fare From Bangkok to Israel, America, Africa, Canada and Europe.

EL AL Israel Airlines c/o GSA : Thai Star Air Co., Ltd.  
14<sup>th</sup> Floor, Manorom Bldg., 335/4/47 Rama IV Rd., Klongton, Klongtoey, Bangkok 10110 Thailand  
Tel : (66) 2 - 2498818 - 9 , (66) 2 - 6716145 - 6  
Email : elalbk@thaistarair.com , elalbk.sales@gmail.com , elalbk.sales@hotmail.com

www.elal.com , www.facebook.com/elalbk

“ถ้าผู้ใดอยากติดตามเราก็คงให้เลิกนึกถึงตนเอง ให้แบกไม้กางเขนของตน และตามเรามา”  
(มก 8:34)

พระเยซูเจ้าทรงเรียกประชาชนและบรรดาศิษย์เข้ามาตรัสว่า

อุดมสาร หนังสือพิมพ์ข่าวสารคาทอลิก รายสัปดาห์ ✪ เจ้าของ : สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย ✪ ผู้อำนวยการ : คุณพ่ออนุชา ไชยเดช ✪ บรรณาธิการบริหาร : คุณพ่ออนุชา ไชยเดช ✪ หัวหน้ากองบรรณาธิการ : วรวิ กิจสวัสดิ์ ✪ กองบรรณาธิการ : เสกสรร กองคำ ✪ ฝ่ายโฆษณา : สุพร เต่าเขียนธรรม ✪ รายชื่อผู้ประสานงานสื่อมวลชน ประจำแต่ละสังฆมณฑล อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ : คุณพ่อพงศ์เทพ ประมวลพร้อม สังฆมณฑลเชียงใหม่ : คุณพ่อณรงค์ชัย หมั่นศึกษา สังฆมณฑลจันทบุรี : คุณพ่อเอก นามวงษ์ อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง : คุณพ่อวิมานใจ นานแว่น สังฆมณฑลราชบุรี : คุณพ่อเสนา ดำเนินสะดวก สังฆมณฑลนครราชสีมา : คุณพ่อเกรียงไกร อึ้งขง สังฆมณฑลนครสวรรค์ : คุณพ่อพรชัย สิงห์สา สังฆมณฑลสุราษฎร์ธานี : คุณพ่อธนที่ รันนารัตน์ สังฆมณฑลอุดรธานี : คุณพ่อเลิศอัมพร พรหมฉาย สังฆมณฑลอุบลราชธานี : คุณพ่อสานิตย์ พลมาก ✪ ค่าบำรุงปีละ 400 บาท โอนเข้าบัญชี ธนาคารกรุงเทพ สาขาซอยโอเรียนเต็ล บัญชีเลขที่บัญชี ๒๒๖-๐-๐๐๖๐๔๐ / เช็คขีดคร่อม สั่งจ่าย การพิมพ์คาทอลิก / ธนาคารดีเอสจีจ่าย ป.ณ.ยานนาวา 10120 ✪ สำนักงาน : อาคารเลขที่ 122/11 ซ.นนทรี 14 ถ.นนทรี แขวงช่องนนทรี เขตยานนาวา กรุงเทพฯ 10120 โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1805 โทรสาร : 0-2681-5401 CATHOLIC PRESS OF THAILAND UCIP/SEACPA (THAILAND) 122/11 Soi Nonsi 14, Nonsi Rd., Chong Nonsi, Yan Nawa, Bangkok 10120 Thailand. Tel. 66-2681-3900 ext. 1805 Fax : 66-2681-5401 E-mail : udomsarn@gmail.com, udomsarn@cbct.net website : www.udomsarn.com

## หมายเหตุ อุดมสาร



# ความรัก เรื่องเล่าไม่รู้จบ

“คำว่ารักคำเดียว เปลี่ยนแปลงเรื่องราวมากมาย...” (เพลงคำว่ารัก)

คำนี้ลอยมาปะทะความรู้สึกของผมในคำคืนหนึ่งที่ในวันรุ่งขึ้น จะต้องสัมผัสกับความรักต่างวัยเพื่อมาออกรายการของสื่อมวลชนคาทอลิกฯ จริงๆ แล้วผมเคยได้ยินข้อเสนอแบบนี้บ่อย ๆ น่าจะหาวิธีแปลก ๆ ในงานแพร่ธรรม น่าจะทำให้น่าสนใจกว่านี้ ฯลฯ ข้อเสนอแบบนี้เมื่อถามกลับไปว่า เช่น...? ความเงิบก็บังเกิด ในที่สุดสื่อมวลชนคาทอลิกฯ ก็ลองนำเสนอวิธีพูดคุยเสวนาแบบที่กำลังทำอยู่ คือ นำกลุ่มคน หรือกลุ่มงานในประเภทเดียวกัน มาสัมผัสพร้อม ๆ กันในลักษณะเหมือน Battle แต่จริง ๆ แล้วไม่ขนาดนั้น และทุกกลุ่มงาน หรือประเภทของงานเรามุ่งไปสู่หัวข้อเดียว คือ “เมตตาคุณอยู่ที่ใด?” ดูเหมือนเป็นคำถาม แต่ในความเป็นคริสตชนผมเชื่อว่าเรามีคำตอบในช่องว่างกันอยู่แล้ว

งานในลักษณะนี้เราจัดไปแล้วหนึ่งคู่ คือคู่ของโรงพยาบาลคาทอลิก รอบนั้ คุณพ่อจากโรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ มาพูดคุยพร้อมกับโรงพยาบาลคามิลเลียน ผมชักซ้อมนัดแนะกับคุณพ่อทั้งสองก่อนว่า เราจะมีคำถามตรง ๆ อาจจะฟังดูแรง ๆ บ้างนะครับ คุณพ่อทั้งสองท่านบอกว่า “สบายมาก” คำถามที่วันนี้เช่น โรงพยาบาลเอกชนเก็บค่ารักษาพยาบาลแพงจริงไหม เป็นหน่วยงานศาสนาทำเรื่องการพยาบาล โรงพยาบาลมันเกี่ยวกันไหม? คุณนี่ว่าสนุกแล้ว คู่ครอบครัวคาทอลิกที่สัมผัสแล้วสนุกแล้วยังซาบซึ้งประทับใจกันไป อย่าวว่าแต่คนสัมผัสเฉย ผมเชื่อว่า บรรดาตากล้อง และทีมงานในบ่ายวันนั้นล้วนแล้วแต่อิมเมจกับเรื่องราวกันถ้วนหน้า

“คำว่ารัก ยังเดินติดตามไม่ห่างและคำชู โปรตจรรู้...มันใจในกันและกัน...” (เพลงคำว่ารัก)

ครอบครัวคาทอลิกที่เราสัมผัสในวันนั้นมีครอบครัวที่แต่งงานกันมา 30 กว่าปีหนึ่งครอบครัว และครอบครัวที่เพิ่งแต่งงานกันได้ปีเศษ ภรรยาเพิ่งคลอดลูกได้ 3 เดือน กำลังเป็นครอบครัวพ่อแม่ลูกอ่อน ผมเปิดด้วยคำถาม “วินาทีที่รู้ว่ารักกันนี่ตอนไหน” คู่พิเศษโดยฝ่ายชายเล่าให้ฟังว่า “สักวันที่ 27 กรกฎาคม ผมเขียน 10 ประการสำหรับคนที่จะมาเป็นเจ้าของผม วันที่ 28 ผมได้รู้จักกับแบ่ง วินาทีต่อจากนั้นผมพบว่า นี่แหละคือ 10 ข้อที่ผมเขียนไว้” โห...แค่คำตอบแรกผมก็ไปไม่เป็นละ

ครอบครัวรุ่นใหม่โดยฝ่ายชายตอบกับเราว่า “ผมไปอบรม และพบเค้าที่น้ำตก” ผมสังเกตว่า ครอบครัวนี้ชอบใส่เสื้อผ้าเหมือนกันเป็นทีมเดียวกัน จึงแวะเข้าเรื่องการแต่งตัวเหมือนกันก่อน ฝ่ายหญิงตอบว่า “ได้อ่านเรื่องการแต่งตัวเหมือนกันของคนญี่ปุ่นแล้วประทับใจ ก็เลยนำมาทำบ้าง แต่จริง ๆ แล้วมันก็สอนเรื่องความเป็นหนึ่งเดียวกัน เหมือนที่พระเจ้าสอนเรา”

ยังมีคำถามอีกมากมายที่เป็นเรื่องเล็ก ๆ น้อย ๆ แต่ยิ่งใหญ่สำหรับความรัก และมากกว่านั้นคือความเชื่อคริสตชน ผมถามเรื่องวันวาเลนไทน์เหมือนกัน ถ้าคนทั้งโลกจะถือว่ามันเป็นวันแห่งความรัก คุณจะทำอะไรกันในวันนั้น คุณว่าอย่างไร คำตอบคือ “ตั้งแต่เราแต่งงาน ก็เป็นวันวาเลนไทน์ทุกวันอยู่แล้ว”

เรื่องราวของความรัก งดงาม และชุ่มฉ่ำ คำสัญญาของความรักที่จะถือซื่อสัตย์มีพลังถ้าคนที่กล่าวคำเหล่านี้ยึดมั่นและถือเอาไว้ประดับชีวิต ครอบครัว มุกสดที่ผมยิงใส่ครอบครัวทั้งสอง คือ แทนที่จะให้กล่าวกับท่านผู้ชม ผมให้เขาพูดสิ่งที่เขาอยากพูดให้กับคนที่เขารัก โดยคนที่พูดเป็นฝ่ายชาย นั่นเป็นอีกช่วงเวลาหนึ่งของการสัมผัสในวันนั้นที่ประทับใจ คงต้องติดตามชมกันในรายการ Power of Love “พลังรัก” ทุกวันอาทิตย์เวลา 17.00-17.30 น. ช่อง TNN 24 ว่าความสวยงามของรักแท้เป็นอย่างไร

“ไม่มีข้อแม้ใด ๆ มีแต่ใจของกันและกัน

เราจะฝากคืนวันเอาไว้ที่เธอ รักจะฝากคืนวัน .....ไว้ที่เธอ” (เพลงคำว่ารัก)

บรรณาธิการบริหาร





### “รวมพลังยุวธรรมทูต ครั้งที่ 17 อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง”

แผนกยุวธรรมทูต อัครสังฆมณฑลท่าแร่-หนองแสง โดยคุณพ่อวรมะ มาหนู หัวหน้าแผนก และทีมงาน จัดงานรวมพลังยุวธรรมทูต ครั้งที่ 17 ในหัวข้อ “เราทุกคนเป็นพี่น้องกันตามแบบอย่างนักบุญ” เมื่อวันเสาร์ที่ 23 มกราคม 2016 ที่บ้านเนรมิตา ท่าแร่ มีเด็ก ๆ ตัวแทนจากวัด และโรงเรียน เข้าร่วมกิจกรรมกว่า 700 คน ภาคป๋ายพระอัครสังฆราชหลุยส์ จำเนียร สันติสุขนิรันดร์ เป็นประธานในพิธีบูชาขอบพระคุณ



“ชุมนุมยุวธรรมทูตศิษย์แท้พระเยซูกรุงเทพฯ” วันเสาร์ที่ 23 มกราคม 2016 พระสังฆราชกิตติคุณยอแซฟ สังกวาลย์ สุระสรรงค์ เป็นประธานงานชุมนุม “ยุวธรรมทูต ศิษย์แท้พระเยซู” อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ ที่โรงเรียนยอแซฟอุปถัมภ์ สามพราน โดยมีพระสงฆ์ นักบวช จากคณะต่างๆ คุณครู และนักเรียน จาก 32 โรงเรียน จำนวนทั้งสิ้น 686 คน ในงานมีพิธีรับศีลและปฏิญาณตนของยุวธรรมทูต มอบเกียรติบัตรโครงการรักพระคัมภีร์ การประกวดร้องเพลง Battle team ประกาศผลและรับรางวัลทุนการศึกษา กิจกรรมจากคณะนักบวช



“วันครู” เนื่องในวันครู 2559 วันที่ 16 มกราคม สังฆมณฑลราชบุรี จัดชุมนุมครูคาทอลิก ครั้งที่ 22 ที่โรงเรียนดรุณาราชบุรี คุณพ่อไผ่pong มนिरาช อุปสังฆราช บรรยายให้ความรู้แนวคิด-ปฏิบัติ “ครูคาทอลิก ภาพสะท้อนของพระเจ้าผู้เมตตากรุณา” เนื่องในปีศักดิ์สิทธิ์แห่งเมตตาธรรม และคุณครูทุกคนร่วมพิธีบูชาขอบพระคุณ โดยพระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ เป็นประธานในพิธี

### อบรมฟื้นฟูจิตใจเยาวชนเขตจอมบึง

แม้ว่าแถบเขตจอมบึงจะเป็นพื้นที่เล็กๆ และค่อนข้างยากจน (อ่านต่อหน้า 13)



รายการโทรทัศน์คาทอลิก

แสงธรรม

ออกอากาศทางสถานีโทรทัศน์โมเดิร์นไนน์  
ทุกวันอาทิตย์ เว้นอาทิตย์ เวลา 04.30 - 05.00 น.



รายการโทรทัศน์คาทอลิก

พระเจ้า  
สถิตกับเรา

ออกอากาศทางสถานีวิทยุโทรทัศน์แห่งประเทศไทย  
ทุกวันอาทิตย์ เวลา 04.00 - 05.00 น.



รายการวิทยุคาทอลิก

- รายการ "ห้องรับแขกสภาคาทอลิก"
- รายการ "ภารกิจรัก"  
รับฟังได้ทาง <http://www.thaicatholicradio.com/>
- รายการ "คาทอลิกบอกเล่ากับสิบ"  
ออกอากาศทางสถานีวิทยุรัฐสภา  
วันอาทิตย์ เวลา 05.00 - 06.00 น.
- รายการ "คุยกันเจ็ดวันพบ"  
ออกอากาศทาง FM 98.75 MHz (กรุงเทพฯ)  
วันอาทิตย์ เวลา 07.00 - 09.00 น.



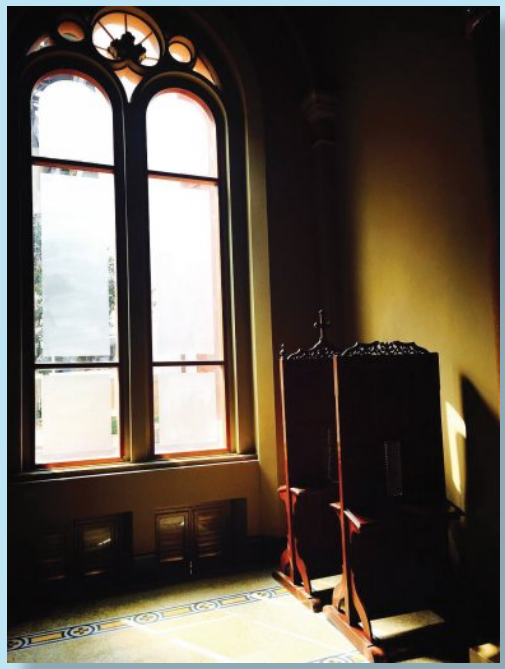
### ฉลอง 50 ปี ศูนย์อบรมคริสตศาสนธรรมระดับชาติ

คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อคริสตศาสนธรรม แผนกคริสตศาสนธรรม สภา  
พระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย โดยมีพระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ  
อาภรณ์รัตน์ เป็นประธาน และคุณพ่อเปรมปรี วาปีโส เป็นผู้อำนวยการ และ  
คณะกรรมการ (อ่านต่อหน้า 4)

## ภาพจากที่เกิดเหตุ

### เมตตาคือ...

โดย...คุณพ่ออนุชา ไชยเดช



### ตอนที่ 7 ไห้อภัยและขอภัย

ใครจะเชื่อว่าความผิดมากมาย หรือใหญ่มหันต์ สามารถจบได้ที่นี้ เราเรียกว่า “ได้รับการอภัย”

หลายคนยุ่ง ก็ทำบาปแล้วมาแก้เดี๋ยวกี่เรียบบร้อย หรือคำถามซ้ำเดิม อย่างนี้พวกคนคริสต์คงทำบาปกันได้ง่าย ๆ บางคนก็ไม่เชื่อ เป็นไปได้อย่างไร การยกบาปในแบบนี้ คิดไปเอง เป็นวิธีการทางจิตวิทยามากกว่า ฯลฯ สิ่งที่พูด มาทั้งหมด เราเข้าใจได้ง่ายที่สุดเมื่อมองไปที่พระเมตตาของพระเป็นเจ้า

มีความบาปใดที่บิดาให้อภัยลูกของตนไม่ได้ ความอ่อนแอของมนุษย์ ทำให้เราผิดลั้งครั้งแล้วครั้งเล่า บางคนพูดว่ารู้ทั้งรู้ว่าไม่ แต่ใจก็อ่อนแอเกินไป แต่ไม่ใช่เรื่องที่เราจะยอมอ่อนแอปล่อยให้ตัวเองทำผิดครั้งแล้วครั้งเล่า ความ เป็นทุกข์ถึงความผิด ความตั้งใจใหม่ ย่อมเกิดขึ้นทุกครั้งที่เราไปยังที่สารภาพบาป

ที่ฟังแก้บาปจึงไม่ใช่เพียงที่ยกความผิดของเรา แต่เป็นที่ที่เราต้องกลับ ออกไปพร้อมกับการยอมรับของความอ่อนแอของเพื่อนพี่น้อง และปฏิบัติ ต่อกันด้วยความเมตตาดุจเดียวกับพระบิดาผู้เมตตาเรา

## บวชพระสงฆ์สังฆมณฑลอุดรธานี

พระสังฆราชยอแซฟ ลีอชัย ธาตุวิสัย

(อ่านต่อหน้า 8)